272

BUREAU DU DEPOT LEGAL 22
DEPARTEMENT DES PERIODIQUES
BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC
1700 RUE ST-DENIS
MONTREAL 18, P.Q. COMP.

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

L'ECHO DE LA TUQUE

Vol. 36 No. 35 Mercredi 27 Août 1969. 0.15 le numéro

PORT PAYÉ À VAL D'OR

LAC EDOUARD — RAPIDE BLANC - LA CROCHE — LA BOSTONNAIS — CARIGNAN

LUCIEN FILION EST CANDIDAT!

JE SERAI A MON POSTE EN 1970

(Lire en page 3)

LE GERANT MUNICIPAL ET LES BRASSERIES

(LIRE EN PAGE 4)

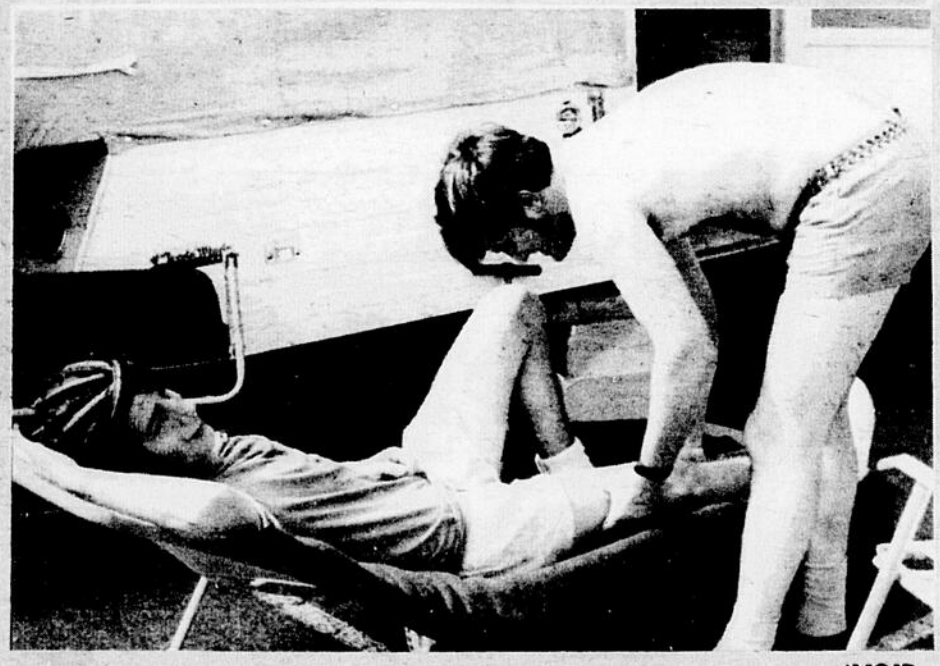
RICHARD RIOUX SERA-T-IL DE RETOUR

(VOIR PAGE 37)

On pourrait facilement croire à une véritable histoire de pêcheurs! Tel n'est pourtant pas le cas, alors que ces deux jeunes adeptes de la vie au grand air ont réussi une capture qui passera à "leur histoire". En effet, André Bouchard du 24 de la rue Roberval et Marco Trottier du 28 de la même rue ont vécu toute une aventure la semaine dernière attrapant ce brochet de quelque 40 pouces et pesant 15 livres. La capture a été effectuée dans la rivière St-Maurice. (Photo Gilles Berthiaume)

APRES AVOIR VAINCU LA PLUIE ET 14 COUREURS

FILION ET VERREAULT TRIOMPHENT



(VOIR PAGE 35)

• LA 36e CLASSIQUE EN FIN DE SEMAINE •

SPECIAUX INCOMPARABLES !

MOUTARDE SCHWARTZ verre decore 2 verres 9oz — **.39**

GRUAU rapide ou instant OGILVIE 3 lbs — **.63**

GRAISSE Snow Flakes 2½ lbs — **.69**

MARGARINE jaune SOIA 3 lbs — **1.00**

SALADE de FRUITS ARDMONA 2 btes 28oz — **.89**

CONFITURES aux fraises HABITANT 24oz — **.69**

SOUPE aux POIS ou leg. Habitant 3 btes 14oz — **.49**

CEREALES RICE KRISPIES de KELLOGG 13oz — **.49**

FARINE tout usage FIVE ROSES sac 7 lbs + 3 lbs gratis — **.85**

SACS A DECHETS ext. polythene reg;79¢ — **.59**

SAVON EN POUDRE format geant Breeze avec serviette — **.99**

DETERGENT liquide JOY pour vaisselle 32 oz — **.59**

PATATES fraiches nouvelles sac 10 lbs — **.39**

PIMENTS VERTS frais 3 piments — **.29**

SAUCE tomates CATELLI 2 btes 14oz — **.49**

BREUVAGE raisin ou orange F.B.I. 64oz — **.43**

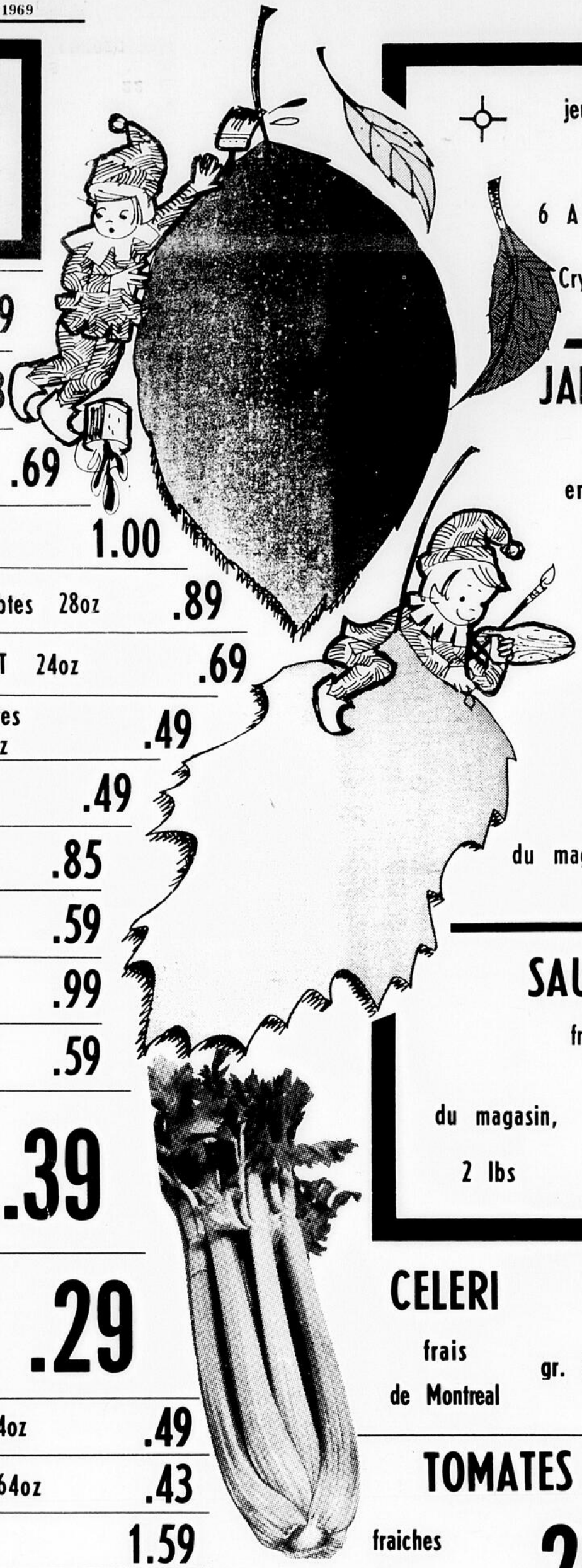
CAFE instant NESCAFE 10oz — **1.59**

BISCUITS SODA sales CHRISTIE 2 lbs — **.59**

DEODORISANT GLADE odeurs assorties — **.69**

EAU DE JAVEL Mixo 64oz — **.39**

BISCUITS Graham au miel de Christie — **.39**



jeunes **DINDES** FLAMINGO 6 A 10lbs Cry-O-Vac — **.45**

JAMBON midget roll Maple Leaf env. 2½ a 3½ lbs — **.89**

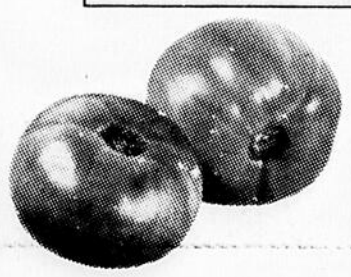
CRETONS frais du magasin — **.79**

SAUCISSE fraiche du magasin, 2 lbs — **.99**

CELERI frais de Montreal gr. 24 — **.29**

TOMATES fraiches Quebec 2 lbs — **.29**

LE CONCOURS A.E.P. DEBUTE LE 8 SEPTEMBRE
5 MARCHES DE $25.00 + DES $10.00 ET $5.00



POMMES MELBA cello 5 lbs — **.65**

P & A ALLARD

688 St-Antoine Tel. 523-4596

Déclaration imprévue du maire Filion

JE SERAI A MON POSTE EN 1970

La Tuque "doit" faire

PAR: RAYNALD BRIERE

Le sport amateur doit être orienté à La Tuque. C'est la conclusion qui se dégage à la suite du succès remporté par la quatrième édition du "Cinq Heures Cycliste". Près de deux milles personnes ont accueilli les jeunes adeptes de la bécane, ce qui démontre hors de tout doute, qu'à La Tuque le sportif est en mesure d'encourager autre chose que du hockey et également du ski. En fait, il ne s'agit pas d'un reproche, mais d'une constatation.

Les quelque 16 coureurs qui ont participé à l'épreuve se sont entrainés pendant plusieurs semaines, souvent seuls, connaissant très peu les rudiments de cette discipline encore nouvelle dans la province de Québec. Ainsi, il serait possible de songer, à La Tuque, à la formation d'un club cycliste qui donnerait l'occasion aux jeunes de compétitionner à l'extérieur de la ville. Il ne fait aucun doute que des cyclistes tels Serge Verreault, Denis Goupil, Richard Filion et plusieurs autres pourraient se tailler une place dans le domaine du cyclisme amateur.

Et ce n'est pas un rêve utopique que de songer à la formation d'un tel club, quand on pense qu'une municipalité comme Chambord revendique le titre de capitale du cyclisme au Saguenay-Lac St-Jean. La Tuque offre actuellement une foule de facilités matérielles et le maire M. Lucien Filion a même promis un octroi aux dirigeants du "Cinq Heures Cycliste". Le geste est louable et très peu de villes peuvent se vanter d'en faire autant, mais il reste que l'entrainement doit être l'affaire de personnes compétentes. Ce qui est vrai pour le domaine du cyclisme l'est également pour le secteur de l'athlétisme.

La conception des loisirs n'est pas la même suivant les individus. Ainsi, on dira que éducation et loisir ne vont pas de pair, mais il reste néanmoins que le sport se doit d'être formateur. A La Tuque, il serait possible d'exploiter diverses disciplines sportives comme le cyclisme, relégué aux oubliettes par le hockey et le ski.

On pourrait également parler longuement de la formule des Louveteaux Pee Wee, qui incidemment doit être renouvelée cette année. Le sport amateur, où la rentabilité est moindre il va sans dire, accuse présentement un retard au Québec et les municipalités y attachent plus ou moins d'importance. Le fait de donner un octroi constitue un geste louable, mais ce n'est pas suffisant. Il faut trouver le moyen d'orienter cette jeunesse en mettant à sa disposition des "spécialistes" qui connaissent la technique et peuvent la mettre en pratique.

Qu'il suffise de souligner l'exemple de la nage amateur qui connait une période critique à La Tuque, alors que la Reine de la Haute-Mauricie se fait damer le pion par la ville de Shawinigan. Et que dire de la saison de baseball mineur qui a commencé avec un long retard.

Il existe à La Tuque une jeunesse sportive qui ne demande pas mieux que de participer, mais faute d'organisation, demeure inactive, du moins en ce qui concerne le sport amateur. On pourrait citer d'autres exemples, dont les Loisirs Dynamics, un groupement de jeunes qui manque nettement d'organisation. Comment enseigner à des jeunes des mouvements de gymnastique, si le professeur manque lui-même de formation? Encore une fois, il ne s'agit pas d'un reproche, mais bien d'une situation de faits. Il ne faut pas oublier que ces jeunes sont méritoires de vouloir aider de la sorte leur prochain.

Un jour ou l'autre, il faudra une certaine planification. A ce sujet, signalons que samedi soir, les policiers sont intervenus auprès des dirigeants du "Cinq Heures Cycliste" les enjoignant de quitter le terrain de stationnement que la municipalité avait consenti à leur prêter. Il aura fallu de longues minutes de discussions et même "d'engueulades" avant d'en venir à une entente. Les possibilités sont nombreuses dans le domaine du sport amateur à La Tuque, mais il semble manquer nettement d'organisation. Les jeunes sont bien prêts à se dévouer mais ils doivent être guidés. C'est là d'ailleurs le rôle d'un Service de Récréation. La Tuque se vante d'être la mecque du sport dans la région de la Haute-Mauricie et il faut avouer que la réputation n'est pas tout à fait fausse. Avec un budget de plus de $100,000 au domaine des loisirs, il y aurait lieu de s'intéresser davantage aux sports amateurs en tentant de mettre à la disposition des jeunes, des compétences.

On dira que les jeunes Latuquois et que le public en général ont été gâtés, et c'est un fait. Dans l'optique du Conseil Municipal et du maire Filion particulièrement, le bénévolat est une formule dépassée et c'est un peu vrai. Il faut orienter les jeunes et non pas uniquement leur distribuer de l'argent. C'est d'ailleurs un malaise qui est perceptible à la grandeur de la province de Québec. Dans le domaine du cyclisme, de la natation amateur, de l'athlétisme, il reste beaucoup à faire à La Tuque. Une Commission des Loisirs serait-elle souhaitable? A tout événement, elle permettrait la participation d'un plus grand nombre de citoyens aux décisions prises dans le domaine du sport.

PAR: RAYNALD BRIERE

Le maire de la ville de La Tuque, M. Lucien Filion, est un politicien né, et c'est également un homme imprévisible. En effet, c'est devant un jeune auditoire composé d'organisateurs et de participants du "Cinq Heures Cycliste" groupé dans la grande salle du restaurant O-100-20, qu'il a choisi d'annoncer qu'il serait candidat à la prochaine élection municipale. Auparavant, M. Filion avait promis une aide financière aux dirigeants du "Cinq Heures Cycliste" pour l'épreuve de 1970.

D'ailleurs, c'est à la surprise générale que M. Filion a fait cette déclaration attendue impatiemment depuis plus de trois mois. "En 1970, lors de l'acceptation du budget, le "Cinq Heures Cycliste" se verra verser un octroi et je serai encore là pour le demander" a-t-il ajouté sous une salve d'applaudissements. Le discours de M. Filion a été bref mais précis. Il a déclaré de plus qu'il avait été émerveillé par l'organisation du "Cinq Heures Cycliste" et également par le courage des participants.

Pour revenir à sa candidature maintenant officielle, le premier magistrat a levé le voile sur un mystère qui a longuement plané. D'ailleurs l'Echo de La Tuque avait annoncé en exclusivité que M. Filion avait été pressenti par le Ministère de la Justice pour occuper un poste important. A cette époque M. Filion s'était refusé à tout commentaire et ce n'est que dimanche soir qu'il a consenti à livrer le fond de sa pensée.

Il devient ainsi le premier membre du Conseil à annoncer qu'il sera de retour en novembre prochain. On sait qu'en vertu de la nouvelle loi électorale, plus précisément depuis l'acceptation du Bill 285, tous les membres du Conseil se présenteront en bloc devant l'électorat. A ce sujet, les spéculations vont bon train.

Rencontré sur les lieux, le conseiller M. Marcel Roy s'est refusé à tout commentaire laissant même entendre que son retour était incertain. Toutefois, rien d'officiel n'a été dévoilé. Pour ce qui est du conseiller Richard Rioux, une rumeur circule que sa retraite du hockey pourrait avoir une certaine influence sur son avenir politique.

A tout évenement la fièvre électorale mêlée à celle du hockey ne manqueront pas de "semer" de l'action à La Tuque au cours des prochaines semaines. Maintenant que le premier magistrat a fait connaitre sa position, reste à savoir s'il y aura opposition.

Une enquête en marche

Peut-on s'attendre à des révélations étonnantes? Il semble bien qu'il faudra attendre la clôture de l'enquête avant d'en connaitre davantage. C'est du moins ce qu'a laissé entendre le gérant du Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, M. Bernard Laroche, lors d'une entrevue. En effet, suivant ce que nous avons appris, le Centre de la Main d'Oeuvre serait sur le point **de rendre public un mémoire concernant la situation économique et les perspectives d'avenir de la ville de La Tuque.**

D'ailleurs la Chambre de Commerce serait directement impliquée dans cette affaire. Le secrétaire de cet organisme, M. Gaston Hamel a préféré conserver la loi du silence tout comme son collègue M. Laroche.

Après la pluie

Le beau temps!

Le 22 août 1969, avait lieu la signature d'un nouveau contrat de travail entre Télébec Ltée (Division de La Tuque) et la Fraternité internationale des ouvriers en électricité, local 2091 représentant un groupe d'employés du téléphone de La Tuque.

M. Claus Gafke, président local du syndicat et M. Hubert Laferrière, gérant de la compagnie se sont dit satisfaits de la convention qui s'avère intéressante pour les deux parties.

Le contrat est rétroactif au 1er février 1969 et prendra fin le 31 janvier 1970. Les termes du nouveau contrat prévoient des améliorations principalement dans les heures de travail de nuit, dans la rémunération différentielle et dans la compensation spéciale pour le travail du dimanche.

Le contrat a été signé en présence de son Honneur le maire de La Tuque, M. Lucien Filion.

Deux hommes heureux... après la tempête. Allusion faite bien sûr à la grève qui a "paralysé" le service de Télébec il y a quelque temps. Sur la vignette le gérant M. Hubert Laferrière de la partie patronale, et M. Claus Gafke président du syndicat.

M. Frank Spain Jr à l'honneur

Un Latuquois, M. Frank Spain junior a été honoré de façon particulière par l'Institut Canadien de la Chaussure, ayant été choisi l'étudiant d'honneur du cours supérieur de Formation Professionnelle à la vente des chaussures, section française, pour l'année 1969. C'est la nouvelle annoncée par le président de cet organisme, M. Gérard Lefebvre.

Le récipiendaire participera à la Foire Canadienne du Cuir et de la Chaussure où il sera reçu à titre d'invité d'honneur. D'ailleurs il sera présent lors du gala d'ouverture prévu pour le 28 septembre prochain dans la grande salle de l'Hôtel Bonaventure à Montréal.

C'est dire que la Maison Spain comptera sur les services d'un spécialiste en chaussure. D'ailleurs, M. Spain n'a jamais cessé de se perfectionner au cours des dernières années.

DEVENEZ MEMBRE DU CLUB SPAIN

GAGNANT DE LA SEMAINE

M. ROGER PRINCE
12 Carré Beaumont

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT, EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR.

EDITORIAL

LE CANAL 11 A LA TUQUE

Dans le domaine de la télévision, le moins que l'on puisse dire c'est que les Latuquois sont choyés. En effet, en plus de pouvoir capter cinq stations différentes grâce au câble communautaire, les résidents de la Haute-Mauricie peuvent maintenant tourner le bouton sur le canal trois, de même que sur le canal cinq pour ceux qui ne reçoivent pas les services du câble. En somme l'addition du canal 11 Radio-Canada, est une précieuse acquisition et vient en quelque sorte compléter un réseau qui se veut passablement complet pour les citoyens des deux langues.

On dira qu'il en coûte quelque $5.00 par mois pour l'utilisation du câble communautaire mais qu'il suffise de dire qu'au Lac St-Jean, à Dolbeau par exemple, il en coûte le même montant pour une réception inférieure et une possibilité de deux stations, soit le canal 12 et le canal six (Radio-Canada et Télé-Métropole).

Ceux qui ont le plus souffert des difficultés techniques dans le domaine de la télévision sont les habitants de la région satellite de La Tuque. Maintenant, grâce à l'installation d'une nouvelle tour ré-émettrice, ces derniers peuvent capter l'image facilement, du moins en ce qui concerne le canal 11.

Le Conseil Municipal, de même que plusieurs corps publics, dont le Conseil du Travail et la Chambre de Commerce, pour ne nommer que ceux-là, ont joué un rôle de premier plan dans la mise en ondes du Poste C.B.V.T.-Québec.

Comme l'a si bien indiqué le maire M. Lucien Filion, le dossier de cette affaire est passablement volumineux. Il aura fallu écrire des dizaines de lettres depuis le mois de mars 1966, alors que le Conseil adoptait une résolution visant à fournir à la population Latuquoise un service gratuit tout en servant les résidents des environs.

Il n'a pas été facile de convaincre, ce qui était le B.G.R. alors, et c'est le premier magistrat qui y est parvenu lors d'une intervention devant ce bureau des gouverneurs. Dans les moindres détails il a expliqué, premièrement ce que pouvait être la ville de La Tuque et secondo, l'utilité d'installer une tour satellite.

Il faut bien se dire qu'il n'est pas facile de traiter avec un organisme gouvernement aussi complexe que celui-là et le Conseil a été tenace.

Il n'est pas le seul responsable du succès remporté, mais rien n'empêche, et il faut demeurer objectif, que dans le présent cas, la représentation a été faite avec tact et rigidité à la fois. Il aura fallu trois longues années avant de voir la réalisation de ce projet, mais il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'un investissement de plus de $200,000.00. C'est dire que si la Société Radio-Canada a investi une telle somme d'argent dans l'entreprise, c'est qu'elle a en tête sûrement d'autres projets.

Même isolé des grands centres de la province de Québec, le pont de l'information est solide à La Tuque et c'est un actif qui n'a pas de prix. La télévision, si elle ne répond pas toujours aux besoins de l'époque moderne, n'en demeure pas moins un moyen de communication efficace et rapide.

La tenacité du Conseil Municipal alliée à une représentation dynamique du maire Lucien Filion, en plus du support d'organismes publics, a permis à la ville de La Tuque d'ajouter un autre médium d'information par l'entremise du canal 11. Chapeau bas devant les initiateurs du projet.

Raynald Brière

Un ● c'est tout

Le gérant municipal et les brasseries

La séance du Conseil Municipal de La Tuque, édition du 5 août dernier, a été fertile en émotions. Ordinairement, c'est le calme plat, alors que les discussions sont très peu nombreuses. Les journalistes en ont profité pour "arracher" quelques manchettes, suivant des propos tenus par le gérant municipal, M. Léo Archambault. Un journal de fin de semaine a même prêté des propos au gérant municipal qui portent à la réflexion.

A priori, il faut laisser de côté l'aspect sensation de la question et regarder froidement la situation. Suivant les minutes du Conseil Municipal, qui se doivent d'être fidèles, M. Archambault aurait déclaré ce qui suit: "La population est fatiguée de ces activités où la boisson occupe une place trop importante. Si l'on veut exercer un meilleur contrôle des foules, il faudra exercer un contrôle sur les commanditaires de ces événements". Le gérant faisant allusion à la Classique de Canots et au "24 Heures". C'est facile de dire qu'il ne faudrait pas avoir de brasseries comme commanditaires d'événements sportifs. Et le plus bel exemple, est le "24 Heures de La Tuque". La Brasserie Dow participe dans une mesure de plus de $11,000.00, garantissant les bourses remises aux nageurs à la fin de l'épreuve. C'est faire la chasse aux sorcières que de s'attaquer aux brasseries, principalement dans le domaine du sport. Il faut tout simplement être réaliste et se dire que le service d'ordre mis de l'avant autour du Lac St-Louis était tout simplement erratique et que les policiers ont "travaillé" avec des moyens de fortune, suivant des directives qui ne devaient certainement pas être rigides.

Si la Brasserie Dow se retire du "24 Heures de La Tuque", qui va acquitter la note? Voilà un autre aspect de la question. Ce n'est pas avec des prières que le "24 Heures" assurera sa survie, et des mesures doivent être prises pour garantir un minimum de sécurité aux citoyens, comme ce fut le cas au Lac St-Jean.

Depuis de nombreuses années, les brasseries ont envahi le marché du sport au Québec et c'est un fait. Ce n'est pas d'hier qu'on s'est élevé contre ce monopole. Mais qui remplacera le rôle financier joué actuellement par les différentes brasseries?

Il serait peut-être sage de tenter de trouver une solution avant de s'attaquer à ces entreprises privées. A La Tuque, la boisson a coulé à flot lors du "24 Heures", et c'est parce qu'on a bien voulu qu'il en soit ainsi. L'heure n'est pas aux déclarations, mais à l'action dans ce domaine. Qu'on veuille éliminer la participation des brasseries, c'est une affaire qui peut se discuter. Mais qu'en retour on ne présente pas de solution valable, c'est une toute autre histoire. Au Québec, le sport a grandi avec ces commanditaires, alors que le gouvernement n'a pratiquement rien fait qui vaille à venir à il y a quelques années. C'est dans cette optique qu'il faut regarder le problème et tenter de trouver une solution pratique. Il faut bien se dire que même si "Le Diocèse de Trois-Rivières" avait commandité l'événement, la boisson aurait coulé à flot!

Une solution radicale et pratique

Cette année, le "24 Heures de La Tuque" a fait couler passablement d'encre. En fait, c'est une arme à deux tranchants. Bien sûr, qu'il en résulte une publicité, en même temps qu'un certain désintéressement d'un groupe de visiteurs.

En causant avec des personnes responsables, il a été possible d'apprendre que cette année, le service d'ordre a connu une défaillance. Ce n'est pas un déshonneur que d'avouer s'être trompé. Admettre la défaite et vouloir travailler pour améliorer la situation, est le signe d'une certaine maturité.

Au moins deux conseillers, MM. Aubé et Villeneuve se sont prononcés en faveur de la pose d'une clôture. C'est une solution bien sûr, mais qui sera efficace en autant qu'un contrôle sévère sera exercé. Il n'y a pas tellement longtemps, la Traversée du Lac St-Jean était devenue le théâtre de véritables orgies, mais aujourd'hui, on a réussi à améliorer considérablement le système sécuritaire en tentant d'arrêter à la source le mal. Ce n'est pas le dimanche après-midi, comme ce fut le cas cette année, qu'il faut sévir, mais bien la veille et au tout début des festivités.

Le gérant municipal a droit à son opinion concernant les brasseries et il l'a exprimée clairement. Toutefois, il est impérieux de préciser que le "24 Heures", dans le cas échéant n'aurait d'autres alternatives que d'être municipalisé. Sur le sujet, le maire M. Filion s'est montré peu loquace ajoutant simplement que l'idée ne l'avait jamais effleuré.

Exercer un contrôle sur les commanditaires qui participent à ces activités demandera que les municipalités participent davantage aux sports. Dans ce domaine, La Tuque est en avance, mais on ne peut en dire autant des autres municipalités.

Les journaux ont exagéré les propos du gérant municipal, mais il reste que le problème est de taille.

Au Québec, le sport est contrôlé en grande partie par les brasseries. Les Canadiens de Montréal appartiennent à la Brasserie Molson et ainsi de suite. Encore chanceux que les brasseries aient accepté de prendre en main le sport au Québec. On dira que la publicité qui en découle est importante et c'est un fait. Peut-on blâmer la brasserie Dow de vouloir que son nom apparaisse, alors qu'elle finance la moitie des opérations financières du "24 Heures de La Tuque"? Il ne faut pas jouer aux puritains et jeter le blâme sur les épaules des autres. Les brasseries sont des entreprises privées qui groupent des hommes d'affaires dont le but est d'apporter une certaine rentabilité aux activités financières. Il ne faut pas déplacer le problème, mais l'envisager avec réalisme. On a manqué le bateau au "24 Heures" cette année, qu'on l'admette. L'an prochain, il sera possible de faire mieux. Un point, c'est tout.

L'ECHO DE LA TUQUE

"Courrier de la deuxième classe – Enregistrement no. 1140".

Editeur :
RADIO LA TUQUE LTEE

Directeur:
JEAN TREPANIER

Rédacteur:
RAYNALD BRIERE

Composition:
THERESE TREPANIER
DENYSE LECLERC

Montage:
JEAN ST-PIERRE
MONIQUE GINGRAS

Commercial:
JEAN TREPANIER
YVON BOUCHARD

Secrétariat adm:
LAURETTE LECLERC

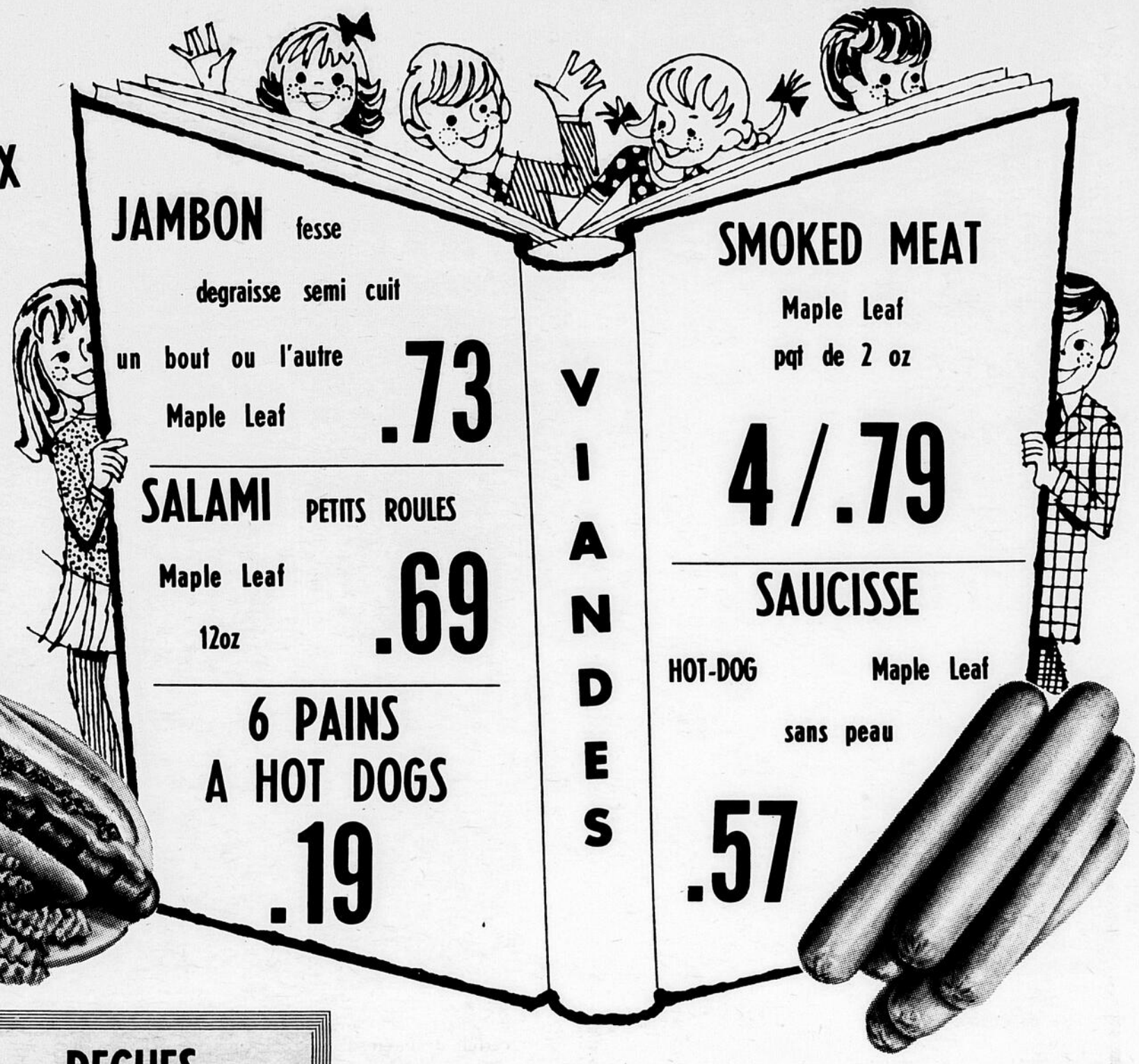
Annonces classées:
CLAUDETTE GIRARD

Abonnements:
ROGER DUCHESNEAU

Adresse:
529 RUE ST-LOUIS
LA TUQUE

TEL: 523-4575 C.P. 310

LES SPECIAUX DE LA RENTREE DES CLASSES



JAMBON fesse
degraisse semi cuit
un bout ou l'autre
Maple Leaf **.73**

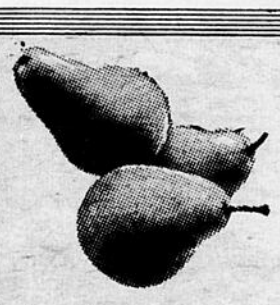
SALAMI PETITS ROULES
Maple Leaf
12oz **.69**

6 PAINS A HOT DOGS **.19**

VIANDES

SMOKED MEAT
Maple Leaf
pqt de 2 oz
4/.79

SAUCISSE
HOT-DOG Maple Leaf
sans peau
.57



PECHES panier **1.09**

TOMATES canadiennes
St-Pierre les Becquets panier **.75**

CONCOMBRES **6/.19**

RAISINS MALAGA **.29**

CELERI pied **.25**

MARCHE GRAVEL LTEE
524 St Joseph 523 2768

MOUTARDE	SCHWARTZ verre 9oz	2/.39
LIQUEURS	FRESCA ou TAB au choix 6 bout. plus depot	.29
GRAISSE	DOMESTIC 2 btes 1 lb	.75
GRAISSE	SNOWFLAKE 4 btes 1 lb	1.00
JAMBON	PICNIC Maple Leaf 1½ lb	1.75
VIANDE	choix KAM canne	.53
TANG	a l'orange 4 env.	.89
PREPARATIONS A GATEAUX	Duncan Hines	2/.89
THE	SALADA orange pekoe 60's	.79
AJAX	avec vaisselle geant	.99
BISCUITS	erable de CHRISTIE 2 pqts	.79
BISCUITS	Graham au miel CHRISTIE	2/.79
BISCUIT	soda SALES Christie 2 lbs	.73
DETERGENT	pour vaisselle Thrift reg. 59¢	2/.99
PATE DE TOMATES	HEINZ 6oz	4/.67
MARINADES	HEINZ ass jarre 12oz Picalilli, dill polski et bread'n butter	3/1.00

HOMMAGES
aux TRAVAILLEURS

Marcel Roy
ECHEVIN

Richard Rioux
ECHEVIN

Lucien Filion
MAIRE

BON SUCCES AUX ORGANISATEURS

BONNE CHANCE AUX CANOTIERS

Georges Duchesneau
ECHEVIN

J.P. Aube
ECHEVIN

Yvon Messier
ECHEVIN

Roland Villeneuve
ECHEVIN

Le Conseil de Ville de LA TUQUE

REFLET DE L'ACTUALITE

La Gazette a qualifié de "jardin du ciel" le terrain de camping de La Tuque. Inutile de dire qu'au Conseil, on est tout heureux de ce qualificatif.

***

Jean St-Pierre reviendra au jeu en décembre prochain. D'ailleurs, la nouvelle est annoncée en exclusivité dans les pages sportives du présent numéro.

***

On aura remarqué que l'accent est mis sur ces mini-nouvelles. En fait, L'Echo de La Tuque a l'intention de vous présenter à chaque semaine, cette "salade" qui se veut un reflet de l'actualité.

***

Certains seront choqués d'autres heureux. Nous le savons bien à l'avance, mais ce qui importe c'est de renseigner adéquatement le public. Naturellement, il y aura certaines indiscrétions.

***

Le Ministre Allard a décidé que le mur de soutènement ne sera pas prolongé, en raison des restrictions budgétaires. Il faut lui donner raison lorsqu'il indique que le projet n'est pas prioritaire. Et puis, la ville de La Tuque a déjà reçu beaucoup du gouvernement de la province de Québec.

***

L'ami Fernand Cossette a perdu son sourire. En effet, la Taverne Beaudet a été éliminée en finale contre le F.X. Lamontagne. Fernand a été le lanceur perdant lors de la rencontre décisive.

***

Parlant de Fernand Cossette, disons qu'il s'occupera activement de ballon sur glace l'hiver prochain. Voilà un sportif qui a fait sa marque et qui ne lâche pas.

***

On parle de baseball à La Tuque, mais le stade a tombé sous le pic des démolisseurs. D'ailleurs, nous avons déjà abordé le problème et en retour des remarques n'ont pas tardé de l'Hôtel de Ville. Peut-être que le temps nous donnera raison.

***

Mon bon ami Denys Robichaud de CFLM est un copain de Pierre Lalonde. En effet, le disc-jokey numéro un de la station Latuquoise a eu l'occasion de travailler en compagnie du populaire chanteur lors de son passage à La Tuque.

Un peu de tout

POURSUITE DE LA CAMPAGNE CONTRE LA POLLUTION DES EAUX

Poursuivant sa campagne contre la pollution des eaux, la Régie des eaux du Québec, dont le ministre responsable est M. Robert Lussier, vient d'adresser des directives aux exploitants de mines. La régie oblige les entreprises minières à suivre certaines règles strictes relativement aux matières contenues dans leurs effluents de manière qu'ils ne constituent pas un danger pour la faune aquatique et la santé publique. La régie demande que chaque exploitation minière lui fasse parvenir un rapport trimestriel.

EMPRUNTS DES MUNICIPALITES EN MAI

La Commission municipale du Québec vient de publier le sommaire des engagements contractés par les municipalités au cours du mois de mai 1969.

Une intensive activité s'est fait sentir au chapitre des nouveaux emprunts temporaires scolaires. Ces derniers au nombre de 221 atteignent $67,337,286. Il y a eu 217 demandes de renouvellement dans ce domaine pour un montant de $34,250,363.

Les 112 nouveaux emprunts temporaires municipaux se chiffrent par $45,395,508. comparativement à 45 demandes de renouvellement pour $4,296,761.

Les 92 emprunts à long terme contractés par les municipalités par suite d'émissions d'obligations s'élèvent à $7,922,815. De leur côté, les autorités scolaires ont contracté 11 emprunts à long terme au montant de $4,631,000. par émission d'obligations.

CONCOURS DE LA PREVENTION DES INCENDIES

La Direction générale de la prévention des incendies a remis, sous la présidence de M. Robert Lussier, ministre des Affaires municipales, les prix mérités lors du concours 1968 de la prévention des incendies. Cette cérémonie s'est déroulée le vendredi 8 août 1969 au pavillon des pompiers de l'exposition "Terre des Hommes". En plus des représentants de Montréal, Westmount et Québec, villes qui se sont classées respectivement 1ère, 2e et 3e au concours, plusieurs maires, conseillers municipaux, directeurs et chefs des services de prévention-incendie ont participé à la manifestation.

1,700,000 ELEVES AU QUEBEC

Voici les prévisions relativement aux inscriptions des élèves dans les différentes institutions d'enseignement du Québec pour l'année 1969-70. Ces chiffres sont tirés d'une étude sur les effectifs scolaires, faite par la Direction générale de la planification au ministère de l'Education, et de prévisions de la Direction générale de l'enseignement supérieur:

– Préscolaire: 108,200;
– Elémentaire (1ère à 7ème année): 981,200;
– Secondaire (8ème à 11ème année): 515,400;
– Collégial (12ème à 15ème année) 119,000 (y compris environ 10,000 étudiants inscrits dans les universités
– Universitaire (dont l'Université du Québec): 63,000;
Total: 1,786,000;

FAMILLES ET LOGEMENTS DU QUEBEC

Le Bureau de la statistique du Québec annonce la parution d'une étude statistique sur les familles et les logements au Québec. Cette étude fondée sur les résultats du recensement de 1966 semble indiquer que la dimension moyenne des familles est en général inversement proportionnelle à la taille des agglomérations; ce phénomène ne se retrouve pas cependant dans celles qui ont entre 40,000 et 100,000 habitants, classe où l'on retrouve la plupart des localités de banlieue. De plus, il semble exister une certaine relation entre le type des logements et la taille des familles pouvant y habiter.

NOUVEAU SERVICE D'ENTOMOLOGIE

La nouvelle Direction générale de la conservation, au ministère des Terres et Forêts, comptera sous peu un nouveau Service de l'entomologie, auquel se joindra un spécialiste des maladies forestières.

Selon le ministre, M. Claude-G. Gosselin, la création de ce nouveau service montre que le ministère a l'intention d'intensifier la lutte contre les insectes et les maladies des arbres. Le Service de la protection s'occupait déjà de la lutte contre les insectes forestiers, mais son personnel ne comptait aucun pathologiste.

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS – C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

HOMMAGES
AUX TRAVAILLEURS
en cette FETE DU TRAVAIL

BIENVENUE
AUX VISITEURS
en cette FIN DE SEMAINE

BONNE CHANCE
AUX CANOTIERS
en cette CLASSIQUE DE CANOTS

André Leduc
Député de Laviolette

Votre Opinion

La ville de La Tuque s'est faite une réputation extraordinaire avec son "24 Heures",, n'est plus à faire avec son terrain de camping et son festival de chasse "Laurentide" et combien d'autres encore qu'il est inutile d'énumérer, car nous de La Tuque, sommes conscients de ce qui se passe chez-nous et sommes entièrement d'accord avec nos dirigeants municipaux et ces travailleurs bénévoles qui ont travaillé sans relâche afin de permettre cette situation qui en fait une des plus enviée du Québec et même du Canada. Nous ne pouvons que les remercier à haute voix et se payer le luxe d'exagérer avec raison. Nous en sommes très fiers et même quand nous voyageons dans les villes voisines, on nous tarit tellement d'éloges que l'on en devient rouge de fierté et d'orgueil. La renommée de notre ville n'est plus à faire, par son accueil chaleureux, sa propreté, ses indications routières propres et précises et sa dynamique organisation de loisirs, etc., etc. Mais il y a toujours un mais, n'allons donc pas tout perdre ces belles qualités acquises de peine et de labeur par nos dirigeants infatigables, pour un instant ce dont ils ont mis tant de travail pour accomplir. Nous sommes en train de devenir la ville du bruit et du tonnerre, par ces quelques écervelés, le mot n'est pas très fort; avec leurs motos et sport-cars qui se promènent à toute heure du jour et de la nuit, équipés de silencieux coupés et faits sur mesure pour casser la tête à de paisibles citoyens; ici il ne faut pas généraliser, car certains d'entre eux sont encore tolérables. A mon avis, ils sont tous hors-la-loi avec ce genre de silencieux. Nous en sommes déjà obligés de tolérer le trafic lourd 24 heures par jour, cause de la route Lac St-Jean-La Tuque, pour des raisons justifiées et valables à notre expansion économique, ce qui est tout à fait normal et compréhensif. Mais de là à endurer ces intolérables maniaques du bruit et de la vitesse, il y a marge. Alors messieurs du volant rapide, faites comme Jacques Duval et suivez ses conseils, vous voulez vous en donner à coeur joie, venez au Mont Tremblant et Ste-Jovite on vous y attend à bras ouverts. Ce qui permettra à nous, paisibles citoyens de méditer et de dormir du repos du juste sans être obligés de se mettre des cache-oreilles insonorisés.

Ceci dit, je crois qu'une collaboration très étroite et bien surveillée de la part de notre sûreté municipale et provinciale s'impose et serait très appréciée de citoyens qui aiment la tranquillité et la paix.

P.S. Tous ensemble, ajoutons une autre palme à nos lauriers déjà acquis et bien mérités.

R.V.

Message de la Fête du Travail

La Tuque – Aux Travailleurs, aux Travailleuses et à tous les citoyens de La Tuque,

En tant que président du Conseil du Travail de La Tuque je profite de l'occasion de la Fête des Travailleurs, comme d'ailleurs à chaque année, je viens vous entretenir dans vos foyers grâce à la collaboration de notre journal local L'Echo de La Tuque, pour vous souhaiter une fête heureuse, car nous savons tous que c'est notre fête notre journée de repos bien mérité. Après ces durs labeurs que nous avons dépensés si énergiquement pendant une année, que ce soit comme employés d'usine de magasin, de garage et autres. Je crois sincèrement que nous l'avons mérité ce congé et que nous avons bien accompli ce qu'on exigeait de nous.

Je profite aussi de cette occasion pour souhaiter un immense succès aux organisateurs de la Classique Internationale de Canots, comme tous nous savons, que ces gens qui travaillent bénévolement, viennent faire l'effort pour nous récréer en ce beau jour de la Fête du Travail.

J'invite aussi mes compatriotes, citoyens de La Tuque comme moi, de redoubler de prudence pendant ce long congé, car nous sommes tous témoins en ce moment de l'année, de voir dans les journaux ou à la télévision, une longue liste d'accidents ridicules de la route, de l'onde, et combien d'autres encore. Tous ensemble, aujourd'hui collaborons main dans la main à ce que ce record macabre devienne nul et ne vienne hanter notre repos.

Yvon Renaud.

La popularité du terrain de camping de La Tuque s'accroit de jour en jour et l'endroit est en voie de devenir le point de mire des campeurs du Québec.

***

Mon bon ami François Proteau, propriétaire du restaurant Chez Pierre, n'a jamais séjourné chez les scouts. A le voir dresser la tente, du moins.

NOUVELLE SENSATIONNELLE

ATTENDUE DEPUIS LONGTEMPS

ITALIA PIZZERIA

EST MAINTENANT EN VILLE

371 ST-FRANCOIS 523-9517

(COIN ROY)

LA MUNICIPALITE SCOLAIRE DU HAUT-ST-MAURICE

FETE DU TRAVAIL *Message*

Nous sommes heureux de rendre hommage à tous les travailleurs latuquois

****

Nous desirons souhaiter la bienvenue à tous les visiteurs

****

Nous formulons le souhait de succès aux organisateurs de la Classique de Canots et bonne chance aux canotiers

****

M. PHILIPPE BRASSARD
Président

LES COMMISSAIRES:

M. Omer Leclerc
La Tuque

Mme Sylvio Pelletier
La Tuque

M. Rosaire Bouchard
Carignan

Mme Noella Cadorette
Rivière Croche

M. Lucien Blackburn
La Tuque

M. Gilles Gravel
La Tuque

M. Leonce Jean
La Bostonnais

M. Aime Bertrand
Lac Edouard

LE CLUB ALIMENTAIRE SUR UNE BASE PERMANENTE ...

PARCE QU'IL COMBAT LA HAUSSE DES PRIX

PARCE QU'IL VEUT VOTRE SECURITE ET BIEN-ETRE POUR L'AVENIR

PARCE QUE C'EST LA SEULE FACON ECONOMIQUE ET PROFITABLE D'ACHETER

VOTRE ADHESION PERMANENTE PERMET D'AUGMENTER VOTRE POUVOIR D'ACHAT

● ● ●

NOUS CONTINUERONS A CHAQUE SEMAINE A VOUS OFFRIR DES ITEM PLUS BAS QUE LE PRIX NORMAL DE GROS

INFORMEZ-VOUS DES MAINTENANT DE LA FACON DE DEVENIR MEMBRE PERMANENT DE VOTRE

CLUB ALIMENTAIRE

DE LA TUQUE

Bonjour!

C'est la première fois qu'on se rencontre dans une page de ce journal. Vous avez remarqué? La chronique s'intitule "Le Sexe Faible!"; donc, on peut donner libre cours à notre pensée puisqu'elle nous est réservée. De quoi allons-nous nous entretenir? De beauté, de mode, des enfants, de l'actualité, des artistes ou... des hommes???

Pourquoi pas des hommes? Ceux qui se disent le sexe fort et qui, souvent, font l'objet de remarques et de commentaires de la part du sexe opposé... On les admire, on les critique, on les juge, mais on admet qu'on ne peut se passer d'eux. Alors, mesdames, on fait feu sur l'attitude masculine!

Vous avez sûrement constaté que les hommes accordent une attention particulière à leur aspect extérieur et on remarque une amélioration notable si on compare leur attitude à celle de l'homme d'il y a 8 ou 10 ans. Bravo Messieurs! Ne lâchez pas! Un "mâle" propre, coiffé et habillé avec goût, selon sa personnalité, qui ne néglige rien pour paraitre soigné, sans pour cela devenir esclave de son apparence extérieure, voilà le type recherché par le sexe féminin.

La mode, ce sujet éternel qu'on retrouve sur toutes les lèvres à cette période de l'année, préoccupe autant ces messieurs qu'elle semble nous obséder, nous les femmes. C'est un bon point d'acquis. De cette façon, il comprendra beaucoup mieux vos désirs et exigences côté vestimentaire puisque lui-même connait les mêmes soucis. Il y a quelques années, le mari ou le jeune homme trouvait toujours trop élaborée la garde-robe de madame ou mademoiselle. Aux dires de ces messieurs, tout achat était superflu, si on en juge par cette expression sortie trop souvent de lèvres masculines: "Tu en as déjà trop de robes, pourquoi encore une? As-tu réellement besoin de ce nouveau manteau? L'autre te va encore très bien!" Ca vous rappelle des souvenirs madame?

Aujourd'hui, sur ce point, monsieur s'émancipe! Les nouveautés vestimentaires l'intéressent comme c'est le cas pour madame et mademoiselle. On le répète depuis des années, la mode doit être adaptée à chaque personne. On prend ce qui nous va et on laisse à l'autre ce qui ne nous convient pas. Simple question d'intelligence! Il s'agit surtout de conserver un juste milieu et la bonne entente s'en trouvera protégée.

Ferland à la Cayute

Jean-Pierre Ferland, l'actuel représentant de la chanson québécoise à travers le monde sera l'hôte de tous les gens qui viendront assister à la fermeture de la boite à chansons "LA CAYUTE" sise au deuxième étage du Club Latuquois.

A cette occasion, Jean-Pierre Ferland, présentera un spectacle tout nouveau puisqu'il s'agira d'une avant-première de son prochain récital à la Comédie Canadienne en septembre prochain. On se rappellera que ce fut le cas de Gilles Vigneault l'an dernier alors que celui-ci avait tenu les gens en haleine durant plus de deux heures.

Les billets pour ce dernier spectacle de la saison sont en vente chez les dépositaires suivants: Mercerie Roger Gagnon, rue St-Antoine; La tabagie Ben Crête, rue Commerciale; La mercerie pour dames, Mme Georges Patrick, rue Commerciale.

Le prix des billets: $2.50 pour les adultes; $2.00 pour les étudiants.

Un Latuquois candidat P.Q.!

A l'automne de 1967, ils étaient 25 à quitter le Parti Libéral. Puis tous les indépendantistes se sont unis. Et à l'automne de 1968, lors de la fondation du Parti Québécois, ils étaient 25,000. Pour René Lévesque, c'est une aventure sans lendemain. Il joue une carte importante, celle de son avenir. A tout évènement, le Parti Québécois recrute quelques-uns de ses 25,000 membres dans la région de La Tuque. Plus, un Latuquois briguera les suffrages lors de la prochaine élection provinciale, dans Laviolette.

C'est la nouvelle que nous avons apprise de source digne de foi. Même s'il n'a pas été possible de connaitre le nom de l'éventuel candidat, nous avons par ailleurs appris que la décision finale sera prise les 11, 12 et 13 octobre prochain, lors du congrès du Parti Québécois, qui se tiendra dans la Métropole canadienne. En branle depuis le 28 juin dernier, la section de La Tuque a tenu six rencontres, dont trois au niveau régional. Ajoutons que c'est M. Robert Lacombe qui occupe le poste de président.

Toujours suivant ce que nous avons appris, 12 représentants de la région de la Mauricie seront présents au congrès du parti. De ce nombre une bonne délégation de La Tuque. Au fait, les représentants de la Reine de la Haute-Mauricie se sont rendus à St-Tite dernièrement afin de jeter les bases d'une association parallèle.

Ces mouvements se font de plus en plus nombreux au Québec actuellement. D'une autre source d'information, il a été possible d'apprendre que le chef M. René Lévesque pourrait prochainement se rendre à La Tuque. Toutefois, la nouvelle n'a pas été confirmée officiellement.

ON THE JOB
À L'OEUVRE!

MAISON A VENDRE
S'adresser a Mme Dora Daniel
576 Joffre Tel: 3-2739 ou 3-3202

HOMMAGES
AUX TRAVAILLEURS
BIENVENUE
AUX VISITEURS
BONNE CHANCE
AUX CANOTIERS
BROCHU & FILS
assurances generales
283 St-Joseph tel. 523-4515

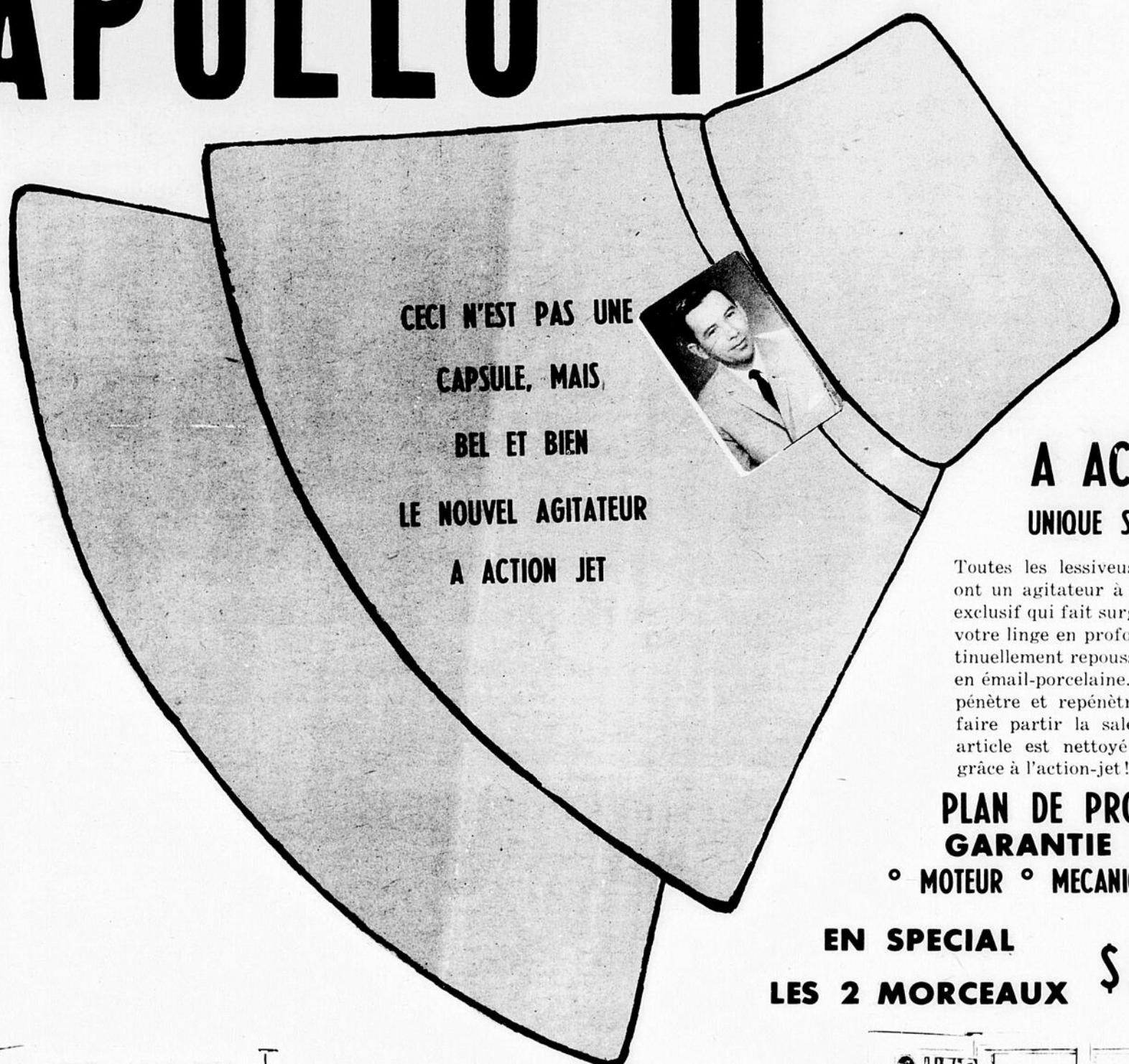
LA PHARMACIE MARCHAND
LA SEULE PHARMACIE REXALL A LA TUQUE

SACCHARIN ¼ BOUTEILLE DE 1000 REG $1.29 SPECIAL .89
BROSSE A DENT GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT DE PATE A DENTS COLGATE A 1.39
TONIQUE POUR LES NERFS REXALL REG. $1.98 SPECIAL 1.10
CAPSULE SUPER PLENAMIN (LE MEILLEUR TONIQUE SUR LE MARCHE) REG. $9.38 SPECIAL 5.69
ASPIRIN ASA-REX BOUTEILLE DE 200 GRAND SPECIAL .99 POUR 200
AGAREX CONTRE LA CONSTIPATION BOUTEILLE DE 16 ONCES REG. $1.39 SPECIAL .95
LAMPE DE SOLEIL G.E. REG. $16.95 SPECIAL 12.32
SHAMPOING POUR BEBE REXALL REG. $1.19 SPECIAL .89
PROCUREZ-VOUS LES FAMEUX CHOCOLATS LAURA SECORD A LA PHARMACIE MARCHAND OU VOUS ETES SUR QUE LE BONBON EST FRAIS.
PHARMACIE MARCHAND
332 ST-JOSEPH TEL: 523-4501

LA POPULATION TOUTE ENTIERE
EST INVITEE A VISITER
LE NOUVEAU BAR
"LE GOBELET"
DU MOTEL LE GITE

VENEZ PASSER UNE AGREABLE SOIREE, ET DANSER SUR LA NOUVELLE PISTE DE DANSE AU SON DE LA MUSIQUE DE VOTRE CHOIX
votre hote: LENNING

GRANDE VENTE APOLLO II



LES LESSIVEUSES "FRIGIDAIRE"

A ACTION JET

UNIQUE SUR LE MARCHE

Toutes les lessiveuses Frigidaire à action-jet ont un agitateur à action profonde breveté et exclusif qui fait surgir des jets d'eau pour laver votre linge en profondeur! Votre linge est continuellement repoussé au fond de la cuve géante en émail-porcelaine. De l'eau mousseuse chaude pénètre et repénètre votre linge, aidant à en faire partir la saleté la plus tenace. Chaque article est nettoyé à fond et uniformément, grâce à l'action-jet!

PLAN DE PROTECTION
GARANTIE 5 ANS
° MOTEUR ° MECANIQUE ° POMPE

EN SPECIAL
LES 2 MORCEAUX **$495.00**

REFRIGERATEUR "FRIGIDAIRE"

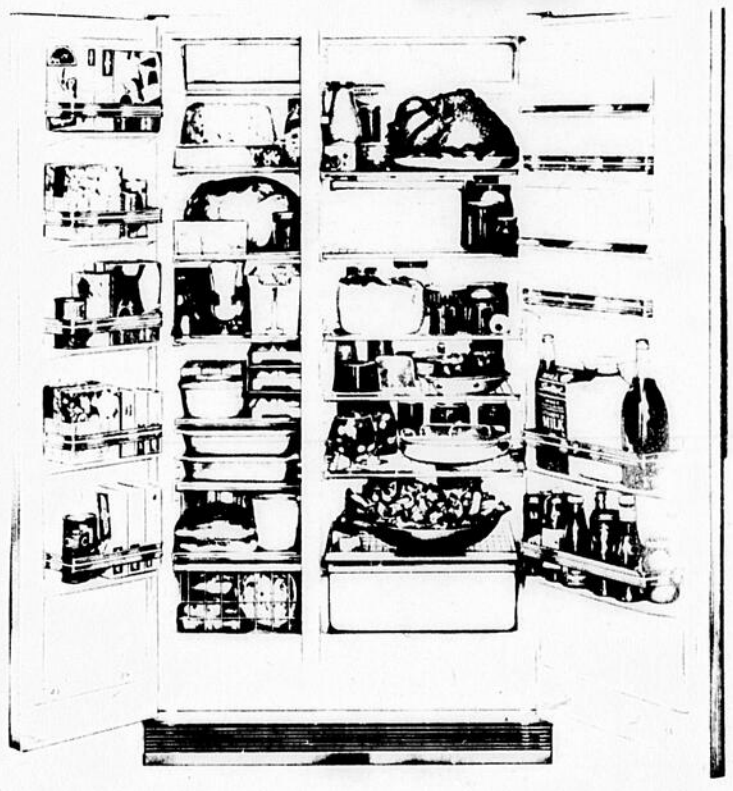
Germini 19, le modele deux dans un, cote-a-cote, vertical.
19.1 pi. cu. section verticale du congélateur d'une capacité de 244 lbs.
Section réfrigérateur d'une capacité de 12.12 pi. cu. Couleurs disponibles. Blanc neige, jaune soleil, turquoise, cuivre antique.
Hauteur 67", largeur 35¾", profondeur 28".

reg. $829.00
SPECIAL $695.00

REFRIGERATEUR "FRIGIDAIRE"

DeLuxe Cycla-matic "14"!
14.45 pi. cu. Section du congélateur d'une capacité de 110 lbs.
Section du réfrigérateur d'une capacité de 11.29 pi. cu.
Couleur: Blanc neige seulement.
Hauteur 64", largeur 32", profondeur 29½".

reg. $459.00
SPECIAL $359.00



PROFITEZ DE CETTE GRANDE VENTE

ALLARD ELECTRIQUE LTEE

580 ST-ANTOINE **Tel: 523-4549**

Célébrez la longue fin de semaine avec des...

ECONOM

JAMB

PRET A MANGER,

JARRET C

LA COUENNE ET L'EXCES DE G
VOUS OBTENEZ PLUS POUR VO
SPECIAL A VOTRE MARCHE PA

CETTE SEMAINE VOTR
NOMBREUSE CLIENTELE

LUNDI 1er SEPTEMB
NOTRE MAGASIN SERA
TOUTE LA JOURNEE

LA FETE DU TRAVAIL SERA CELEBREE LUNDI, PAR TOUS LES TRAVAILLEURS DU QUEBEC, LA SOCIETE EN GENERAL VEUT TEMOIGNER SA RECONNAISSANCE A CEUX QUI PAR LEUR LABEUR, LEUR COURAGE ET LEUR DETERMINATION SONT LES ARTISANS DES PROGRES REALISES PAR CETTE SOCIETE. DE LEUR COTE LES TRAVAILLEURS S'UNISSENT POUR EXPRIMER LEUR SOLIDARITE EN CE JOUR DE LA FETE DU TRAVAIL.

SMOKED MEAT
de marque MAPLE LEAF
EN FORMAT SANDWICH
RECHAUFFEZ ET SERVEZ !
Bas prix spécial **4** secs 2 oz **79¢**

PAINS
FRAIS
TRANCHES
20 oz
2/.45

FARINE FIVE ROSES
sac 7 lbs + 3 lbs gratis
10 lbs **.77**

JELL-O saveurs diverses pqt 3oz **.11**

SOUPES AUX POIS et legumes
HABITANT 14oz **4/.59**

SPAGHETTI HEINZ
sauce tomate avec fromage **2** btes 19oz **.47**

FEVES HEINZ
au lard et sauce tomate **2** btes 19oz **.59**

SALADE DE FRUITS
AUSTRAL 28oz **2/.75**

CORN FLAKES
KELLOG'S 12oz **2/.69**

BISCUITS CHRISTIE
feuille d'erable pqt 12 oz **2/.75**

BISCUITS GRAHAM
au miel de CHRISTIE bte 13½ oz **.39**

Liqueurs TAB
BREUVAGE RAFRAICHISSANT
Achetez à la caisse, faites provision pour l'été.
Carton 6 bout. 10 oz
.27

Petits PAINS a salade
2 pqts **.45**

Liqueurs FRESCA
BREUVAGE RAFRAICHISSANT
Achetez à la caisse, faites provision pour l'été.
Carton 6 bout. 10 oz
.27

J.A. BERTRAND LTEE
328 rue St-Joseph tel: 523-2771.

SAUC
CATE
BETTE
HABI
JUS
bte
KETC
bout
THE
pqt
DENTI
CAFE
POIRE
BARTLE
Canada
No. 1

OMIES POUR LE CONGE

BON FUME

NGER, DECOUENNE ET DEGRAISSE

JARRET COURT, UN BOUT OU L'AUTRE MARQUE MAPLE LEAF

EXCES DE GRAS ONT ETE ENLEVES AVANT LA PESEE

US POUR VOTRE ARGENT! TIREZ PROFIT DE CE BAS PRIX

MARCHE PAR EXCELLENCE J.A. BERTRAND LTEE.

LA LB **71¢**

DE LA FETE DU TRAVAIL

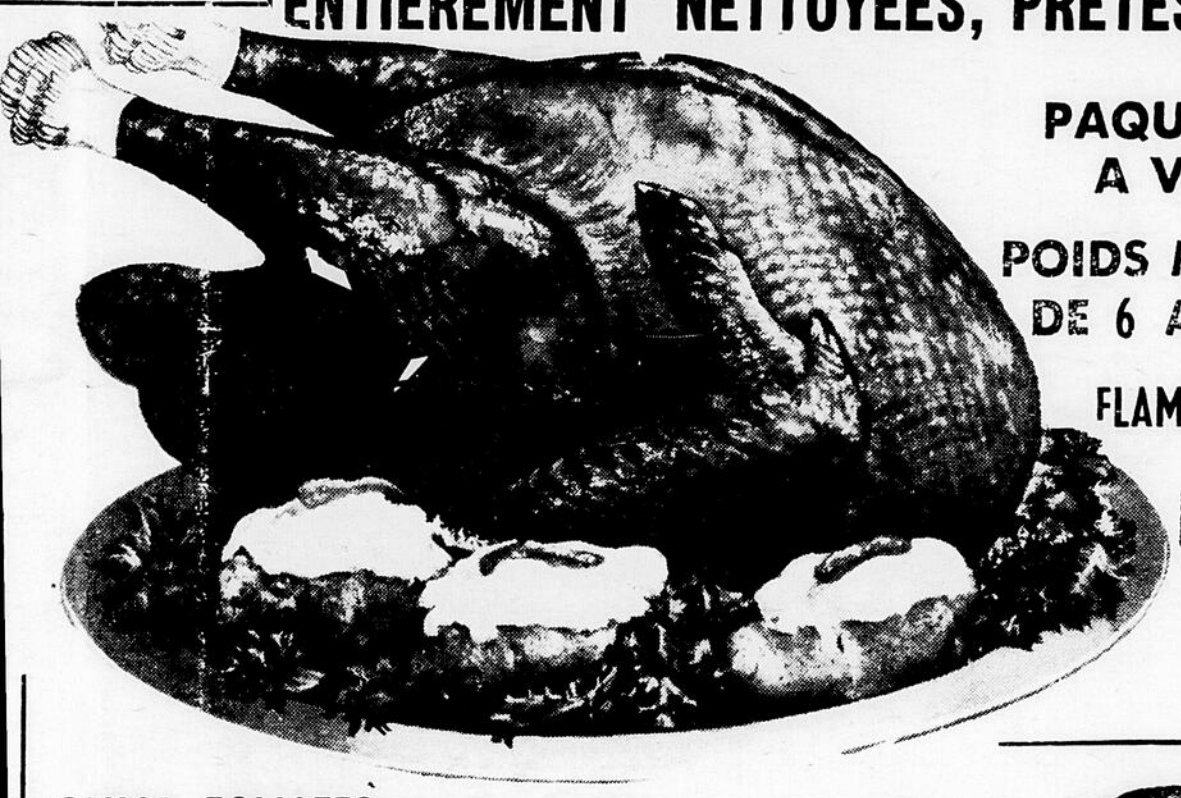
SAUCISSE HOT DOG FUMEE Maple Leaf la livre		.55
BACON TRANCHE	JUBILE la lb	.69
PAIN de POULET PRESSE SIMILI MAPLE LEAF		.55

E VOTRE MARCHE DE CONFIANCE BERTRAND EST HEUREUX D'OFFRIR A SA CLIENTELE DU BOEUF DE CHOIX PRIME A L'EXPOSITION NATIONALE DE TORONTO

r SEPTEMBRE
SIN SERA FERME
A JOURNEE

JEUNES DINDES

ENTIÈREMENT NETTOYÉES, PRÊTES À CUIRE, CATÉGORIE CANADA "A"



PAQUETEES A VIDE

POIDS MOYEN DE 6 A 9 LB

FLAMINGO

LA LB **39¢**

SAUCE TOMATES CATELLI	2 btes 14oz	.47
BETTERAVES MARINEES HABITANT pot 24oz		.37
JUS DE LEGUMES V-8 bte 19oz		4/.79
KETCHUP HEINZ bout. 15oz		3/1.00
THE RED ROSE pqt 90 sacs		.59
DENTIFRICE PEPSODENT form. fam.		.99
CAFE CHASE SAC 1 lb		.73

POIRES fraiches BARTLETT Canada No. 1	3 lbs	.69	**CONCOMBRES** frais no. 1 — 3/.10

TOMATES

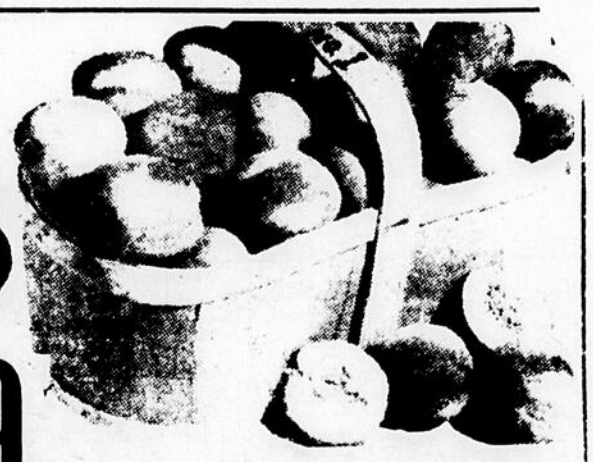
SPECIAL !

FRAICHES, MURIES à POINT — No 1 du Quebec

PANIER **4** PINTES **.79¢**

Délicieuses

PÊCHES



D'ONTARIO No 1

Panier 4 pintes **.99**

LE MONDE FEMININ — CE QUE FEMME VEUT...

LES FOURRURES POUR HOMMES SONT TRES EN VOGUE ET CE N'EST PAS UNE PLAISANTERIE !

Le Premier Ministre Trudeau a acheté un manteau de loutre et il s'est trouvé assailli de publicité.

Ce n'était pas vraiment nouveau... les hommes ont porté des fourrures à Paris, à Londres et à New York dans les années 1950... mais c'était nouveau pour la plupart des Canadiens. Les débuts originaux du Premier Ministre "dans l'vent" annonçaient une nouvelle mode.

Et cette année est l'année de la fourrure pour les hommes.

La fourrure, véritable ou synthétique, s'est élevée du stade de la plaisanterie et du bizarre à celui des tenues élégantes et masculines. Elle exprime l'intérêt croissant des hommes pour cette élégance individualisée qui fait maintenant partie intégrante de leur vie.

Les fourrures synthétiques utilisées pour les manteaux d'hommes de l'automne et de l'hiver sont présentées dans des coloris allant du tan doré au noir, en passant par le miel le caramel, le taupe, le brun et le charbon de bois.

Les manteaux polo croisés en fourrures rasés et les modèles classiques à quatre boutons et aux lignes découpées donnent un air distingué.

Les fourrures synthétiques pour hommes, lançées l'an passé par quelques magasins canadiens seulement seront tellement recherchées cette année que les fabricants de fibres et de textiles qui en produisent actuellement ont prédit qu'il en manquerait.

M. Alex J. LaRocque du groupe des fibres d'Union Carbide Limited, qui produit les fibres de Dynel utilisées dans quelques-uns des manteaux offerts sur le marché, prévoit un grand intérêt pour les fourrures synthétiques.

"Les hommes les apprécieront parce qu'elles sont aussi pratiques que jolies, parce qu'elles sont d'un prix modique, antimites et résistantes à la moisissure".

"Les tissus ne sont pas affectés par la pluie ni la neige et dureront plus longtemps que les fourrures véritables. Les fibres sont faciles à travailler, aussi les manteaux sont élégants et originaux".

Tony Straessle de Croydon Manufacturing Co. Ltd., of Canada, prédit qu'il n'y aura pas assez de ces fourrures synthétiques qu'il appelle "Les vraies fausses fourrures".

"C'est la première année que les "vraies fausses fourrures" pour hommes sont sérieusement mises sur le marché et les acheteurs des magasins ne s'y trompent pas! Leur réponse laisse prévoir la réponse future des consommateurs".

Les premiers manteaux de fourrure pour hommes étaient principalement destinés à accompagner les tenues de soirée.

Puis l'on vit les fourrures sportives commencer à descendre les pistes de St-Moritz, d'Aspen et autres stations de ski, puis envahir les villes pendant les grands froids. Il est bien logique que ce soient les fourrures de ville qui aient suivi.

Les fourrures synthétiques, appelées également "imitation fourrures", "fausses fourrures", "vraies fausses fourrures", "similifourrures" appelez-les comme vous voulez... ont des prix s'échelonnant de $65.00 à $150.00.

SUR L'EAU—
DANS L'EAU
A-T-T-E-N-T-I-O-N

SPECTACLE ST LOUIS

DANSEUSES A GO GO

DU 25 au 30 AOUT

ARMANDE
COMEDIENNE

Du lundi au jeudi 10.30 et 12.30
Vend. & Sam. 9.30, 11.00 et 12.30

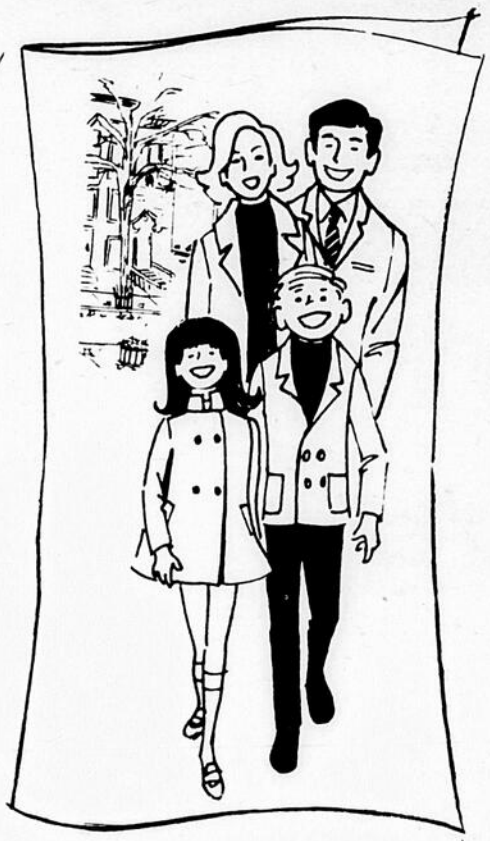
HOTEL ST-LOUIS

A TOUS LES PARTICIPANTS
BONNE CHANCE

AUX ORGANISATEURS
FELICITATIONS

AUX TRAVAILLEURS
HEUREUSE FETE

LA!
OU TOUTE
LA
FAMILLE
EST BIEN SERVIE



DES AUBAINES POUR TOUS LES AGES TOUS LES GOUTS

RUES COMMERCIALE et ST-ANTOINE

MAISON SPAIN

523-2761

la beauté féminine

anne marie

Q.- J'ai la peau grasse avec quelques boutons. Que me conseillez-vous pour la nettoyer? J'ai la peau sensible.
Laurence

R.- Anne Marie vous offre l'avantage de pouvoir acheter à $0.59 les formats d'essais que vous pourrez vous procurer en formats originaux ensuite, si le produit vous convient.

Je vous conseille d'utiliser le lait Sensass aux Concombres et la lotion Hydratonic pour le nettoyage matin et soir.

Le lait remplace le savon et la lotion remplace l'eau. Vous appliquerez les deux produits simultanément dans l'ordre mentionné à l'aide d'éponges.

Trois fois par semaine, utilisez Caprimousse pour le nettoyage à la place du lait et de la lotion. Ces produits sont tout à fait indiqués pour l'hygiène et le bon entretien des peaux grasses.

BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE

"DICTIONNAIRES"

DICTIONNAIRE DE L'ECONOMIE CONTEMPORAINE, Fernand Baudhuin
DICTIONNAIRE ILLUSTRE DES SPORTS,
DICTIONNAIRE DU CINEMA, Jean Mitry
DICTIONNAIRE DE LA PHILOSOPHIE, Didier Julia
DICTIONNAIRE DE LA POLITIQUE, Jean-Noël Aquistapace
DICTIONNAIRE DES SCIENCES,
DICTIONNAIRE ILLUSTRE DES INVENTEURS FRANCAIS, M.F. Alphandéry
DICTIONNAIRE DES MUSICIENS, Roland de Candé
DICTIONNAIRE DU JAZZ, André Clergeat
DICTIONNAIRE TECHNIQUE, J.G. Gérard Belle-Isle.

BONNE
FETE DU TRAVAIL
aux travailleurs

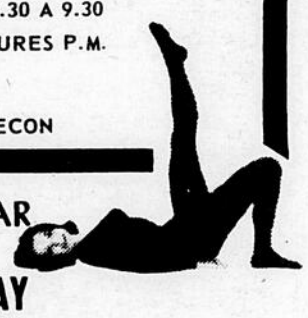
HEUREUSE
CLASSIQUE DE CANOTS
aux sportifs

BIENVENUE aux visiteurs

TAXI CAYER
563 St-Louis 523-2121

LES COURS DE YOGA

REPRENDRONT A COMPTER DE MARDI
LE 9 SEPTEMBRE
DEBUTANTS: 7 A 8 HEURES P.M.
COURS AVANCES: 8.30 A 9.30
HEURES P.M.
ENDROIT: O-100-20
PRIX: $2.00 PAR LECON



COURS DISPENSES PAR
MME JEANNINE TREMBLAY

Les inscriptions se feront le soir meme

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

APPEL D'OFFRE

Des soumissions cachetées seront reçues pour l'ouvrage indiqué ci-dessous, jusqu'à 15 heures, le 29 août 1969 par le Surveillant de District Intérimaire, District de Pointe-Bleue, Pointe-Bleue, Cté Roberval, P.Q.

Le Ministère se réserve le droit de rejeter une quelconque ou toutes les soumissions et la soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée. Les soumissions reçues après la date et l'heure ultimes fixées pour la réception des soumissions ne seront pas prises en considération.

DESCRIPTION DES TRAVAUX:

Travaux à exécuter à une maison sanitaire à la Réserve Indienne de Manowan, Cté Maskinongé. L'Entrepreneur devra fournir tous les matériaux nécessaires incluant l'électricité, la plomberie, la main-d'oeuvre, le transport, l'outillage pour l'exécution de ces travaux.

Les intéressés devront se procurer les formules de soumission et les devis aux bureaux de l'Agence Indienne de Pointe-Bleue.

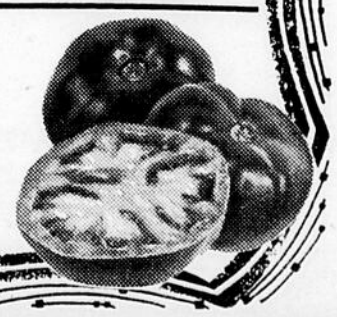
Les travaux devront être terminés le 30 septembre 1969.

NOTE: L'Entrepreneur devra visiter les lieux avant de soumissionner.

Pour/ Le Surveillant de District Intérimaire,
Division des Affaires Indiennes,
District de Pointe-Bleue,
Pointe-Bleue, Cté Roberval, P.Q.

MESDAMES,
ne vous faites plus de soucis
pour votre Epicerie.

SIROP de MAIS CROWN 3 lbs .49
SAUCE viande Catelli 14oz .29
SAUCE tomates CATELLI 14oz .23
FARINE FIVE ROSES 10 lbs .77
NOUVEAU SIROP de table AUNT JEMIMA 16oz .33
GRUAU rapide OGILVIE 3 lbs .51
MACARONI coupe CATELLI 2 lbs .35
CIRE AEROWAX 50oz 89¢
LESTOIL 15oz 39¢
MOUCHOIRS Facelle Royale grande boite reg. 37¢ 4/1.00
CEREALES Shredded Wheat de Nabisco 10½ oz .25
PATE A DENTS Colgate format reg. sav. the des Bois ou ordinaire reg. 39¢ 4/.99
SAVON en barres STERLING 6 barres .39
SAVON TIDE XK 5 lbs 1.49
CONCOMBRES doz. .35
TOMATES QUEBEC panier .69



ESDRAS TOUSIGNANT
679 Real 523-3946

REFLET DE L'ACTUALITE

Un citoyen qui se veut résident de Montréal, a demandé, lors de la dernière séance des membres du Conseil de Ville de La Tuque, que le chemin de fer soit transporté derrière la montagne. Il a de plus ajouté que le CN serait prêt à défrayer les dépenses éventuelles. Ce citoyen a refusé de s'identifier et il a aussitôt quitté la salle du Conseil.

***

Le gérant de la Banque Royale à La Tuque, M. Vic Désormeaux est actuellement en vacances. Il reviendra au travail le 2 septembre prochain. C'est Claude Jean qui assure la relève.

***

Les élections se tiendront le 2 novembre à La Tuque. Il est temps de préparer les paris. En vertu de la nouvelle loi, plus de 9,000 personnes auront droit de vote, incluant les propriétaires, les locataires, leurs épouses et... tous ceux qui sont âgés de 21 ans et plus. Il faut être résident depuis 12 mois.

Dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean

Succès de l'expérience TEVEC

L'expérience TEVEC, en marche depuis quelques années dans la région du Saguenay-Lac St-Jean a-t-elle donné des résultats satisfaisants?

La direction générale de l'Education permanente vient d'annoncer les résultats des examens de TEVEC auxquels se sont présentés 5,290 adultes, à la fin de mai et au début de juin derniers. La plupart des élèves inscrits ont obtenu de hautes notes en français, en socio-économique et en mathématiques, sauf en algèbre. Plusieurs candidats ont connu des difficultés en anglais.

Plus de 90% des 4,906 élèves inscrits à l'examen de français ont conservé une moyenne supérieure à 50%, note minimale exigée pour réussir dans chaque matière. On constate en effet que près de 97% des élèves ont passé avec succès la série de questions du premier niveau de difficultés. Un peu moins de candidats ont bien répondu aux questions des 2e et 3e niveaux et le pourcentage de réussites est descendu à 90.4%, au quatrième niveau, soit le niveau le plus difficile.

Presque autant d'élèves se sont présentés à l'examen de socio-économique, soit 4,902. De ce nombre, seulement 299 n'ont pu obtenir la note minimale requise pour l'examen du premier niveau, et 1,077 n'ont pu répondre avec satisfaction aux questions du deuxième niveau. La réussite dans cette matière n'était toutefois pas obligatoire pour l'obtention du certificat de 9e année ou Secondaire 1er cycle.

Les examens de mathématiques ont attiré 3,813 inscriptions. Environ 95% des élèves ont réussi à passer les deux premiers niveaux de difficultés et quelque 87% ont également réussi les examens des 3e et 4e niveaux, ce dernier concernant spécifiquement la géométrie. Les problèmes d'algèbre qui composaient les tests du cinquième niveau ont été la pierre d'achoppement de la plupart des élèves, car seulement 56% de tous les inscrits dans cette matière ont pu répondre avec satisfaction aux questions de ce niveau.

Les examens d'anglais furent les moins bien réussis. Sur un total de 4,511 inscriptions, 3,132 candidats obtinrent plus de la moitié des points requis, au premier niveau, soit 69.4% des inscrits, et, au deuxième niveau, seulement 38.9% purent passer l'examen avec succès.

D'après les premiers résultats compilés par le Service de l'informatique du ministère de l'Education, on constate que, pour chaque matière, un plus grand nombre de candidats se sont présentés aux examens de la première fin de semaine qu'à ceux de la deuxième. On remarque aussi que les résultats des examens passés durant la première période sont légèrement supérieurs à ceux que l'on a enregistrés pour la deuxième période.

Chaque candidat s'étant présenté à un ou plusieurs examens devrait recevoir d'ici une dizaine de jours un bulletin sur lequel seront enregistrés les résultats pour chaque matière et à chaque niveau de difficulté de même qu'un classement de l'élève dans un des cinq groupes établis pour chaque niveau. Le certificat du ministère de l'Education, accordé aux élèves qui auront réussi à tous les niveaux en français, en mathématiques et en anglais, seront aussi transmis individuellement par la poste, un peu plus tard. On prévoit que de 1,300 à 1,400 élèves recevront aussi leur certificat officiel de 9e année.

Nous souhaitons

BON SUCCES

aux dirigeants

BIENVENUE

a tous

BON COURAGE

aux participants

ALBERT LEBLANC

TAILLEUR

305 ST-JOSEPH 523-5050

MAIRE M. EMILIO AUDY

Messieurs les Echevins

Armand Blais — Roger Ricard

Andre Letourneau — Rene Duchesne

Alain Gaudrault — Raymond Tremblay

Secretaire: M. Jacques Baribeau

A NOS TRAVAILLEURS A L'OCCASION DE LA

FETE DU TRAVAIL

HOMMAGES LES PLUS

ET POUR LA POPULATION A L'OCCASION DE LA

CLASSIQUE DE CANOTS

DES MOMENTS REMPLIS DE JOIES DE TOUTES SORTES

ET A TOUS NOS CANOTIERS

BON COURAGE

LA MUNICIPALITE DE LA CROCHE

IGA

DOUBLE ÉCONOMIE ARGENT plus TIMBRES Gold Star

COCKTAIL DE FRUIT DE FANTAISIE 53¢
DEL MONTE BAS PRIX

PECHES DE FANTAISIE EN MOITIEES OU TRANCHEES 45¢
DEL MONTE BAS PRIX

CAFE INSTANTANE "NESCAFE" 1.49
BAS PRIX RABAIS 24¢ pot 24 oz

PAPIER DE TOILETTE 4 PQT 2 ROUL. 89¢
BAS PRIX BLANC-ROSE "CASHMERE"

DETERSIF A LESSIVE "DUZ" 95¢
BAS PRIX RABAIS 10¢ FORMAT GEANT

DETERGENT LIQUIDE "MIR" 69¢
BAS PRIX 2 FORMATS 24oz

JAMBONS

PRETS A MANGER "BURNS"
JARRET COUENNE ET GRAS ENLEVES

COUPES DU CENTRE OU TRANCHES LB 85¢

UN BOUT OU L'AUTRE 69¢

PETITS ROULES
COTTAGE "BURNS" 89¢
EMBALLAGE C.O.V. LB

GIGOTS D'AGNEAU
CONGELES IMP. 59¢
NOUVELLE ZELANDE

PECHES ONT. No. 1

SUCREES ET JUTEUSES 98¢
A CHAIR JAUNE
PANIER 4 PINTES ch.

ORANGES SUNKIST 69¢
E.U. No. 1 TRES JUTEUSES GR. 113 doz.

BLE D'INDE EN EPIS 29¢
CULTURE LOCALE JAUNE DORE doz.

CELERI VERT CULTURE LOCALE 19¢
PASCAL FERME ET CROQUANT GR.24 ch.

TOUS LES MAGASINS "IGA" SERONT
FERMES LUNDI 1 SEPTEMBRE
FETE DU TRAVAIL

PRIX ET COUPONS EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 AOUT 1969

LIQUEURS
EN CANETTE "IGA"
CANETTE 10oz BAS PRIX
DOUCES 7¢

SACS DE THE SALADA
PAQUET DE 60 69¢
BAS PRIX

CREME GLACEE
"IGA" ROYAL GOLD 49¢
SAVEURS VARIEES
EPAR. JUSQU'A 20¢ cont. 3 chop.

PAINS
HOT DOGS ou HAMBURGER "IGA"
EPARG. JUSQU'A 10¢ 29¢
PAQUET DE 12

NOUS NOUS RESERVONS
LE DROIT DE
LIMITER LES QUANTITES

FRAIS des CUISINES Bonne Table

PATE au BOEUF
CONT. 12 OZ.
PATE BOEUF et ROGNONS 12 OZ. 2/89¢

SALADE de CHOUX ou PATATES
BONNE TABLE
16 OZ. 39¢

GATEAU au RIZ
BONNE TABLE
2 MOULES DE 4 OZ 2/49¢

ACHETEZ & ÉPARGNEZ 547 ST-LOUIS, LA TUQUE

REFLET DE L'ACTUALITE

Parlant de Denys Robichaud, saviez-vous qu'il a déjà fait de la lutte amateur pendant près d'un an. L'histoire ne dit pas cependant si son style s'apparentait avec celui d'Edouard Carpentier.

***

Certains seront surpris d'apprendre que M. Richard Rioux reviendra peut-être sur sa décision. Toutefois, nous avons de fortes raisons de croire qu'il en sera ainsi. A lire la nouvelle dans nos pages sportives.

***

Debbie Savoy est certes une figure dominante dans le domaine du golf à La Tuque. Cette jolie jeune fille est en voie de se créer une place enviable. Nous préparons actuellement un reportage que nous vous offrirons prochainement.

***

La signalisation sur la route 19 entre La Tuque et le Lac St-Jean laisse à désirer à certains endroits. Ainsi, certaines courbes sont indiquées beaucoup trop loin.

AGENTS DE PROTECTION AUXILIAIRES

Les garde-chasse permanents du service de la Protection de la Faune au Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, sont assurés dorénavant d'une aide précieuse grâce à un projet que le Ministre M. Gabriel Loubier s'apprête à mettre en oeuvre.

Le Ministre vient, en effet, de révéler que son ministère recrutera prochainement des agents auxiliaires de protection qui travailleront bénévolement à l'éducation des membres des associations au sein desquelles ils seront recrutés. Ces derniers seront investis du droit de procéder à des arrestations pour infractions aux lois et règlements en matière de chasse et de pêche; de saisir les articles de pêche des contrevenants, de délivrer des billets de contravention. Ils exerceront les mêmes fonctions que le garde-chasse permanent mais sans aucune rémunération.

La procédure de sélection est telle que les diverses associations ou groupements de conservation à travers la province verront à choisir leurs propres candidats avant de transmettre les noms des élus à la Fédération Québécoise de la Faune, laquelle sera chargée de faire accepter ces noms par le Ministère.

Le nombre d'agents auxiliaires à nommer par région ou district dépend du nombre de membres que comptent les associations. Pour les associations de 100 à 200 membres, on nommera 1 agent; de 200 à 400, 2 agents; de 400 à 700, 3 agents et 700 et plus, 4 agents auxiliaires. Toutefois, selon l'étendue du territoire, le Ministère pourra nommer un nombre plus considérable d'agents auxiliaires.

Pour s'assurer des candidats de choix, on a pris soin, au Ministère, d'établir des normes de qualifications sévères et les candidats devront répondre aux exigences suivantes: a) être un membre en règle d'une association de chasse et de pêche affiliée à la Fédération; b) être reconnu pour son travail dans le domaine de la conservation auprès des membres de la dite association comme auprès du public; c) être libre de tout intérêt politique ou autre; d) posséder les qualités essentielles d'un individu qui n'indispose pas le public inutilement; e) posséder un certain degré de persuasion amicale; f) être disposé à collaborer en tout temps avec les garde-chasse permanents du service de la Protection du Ministère.

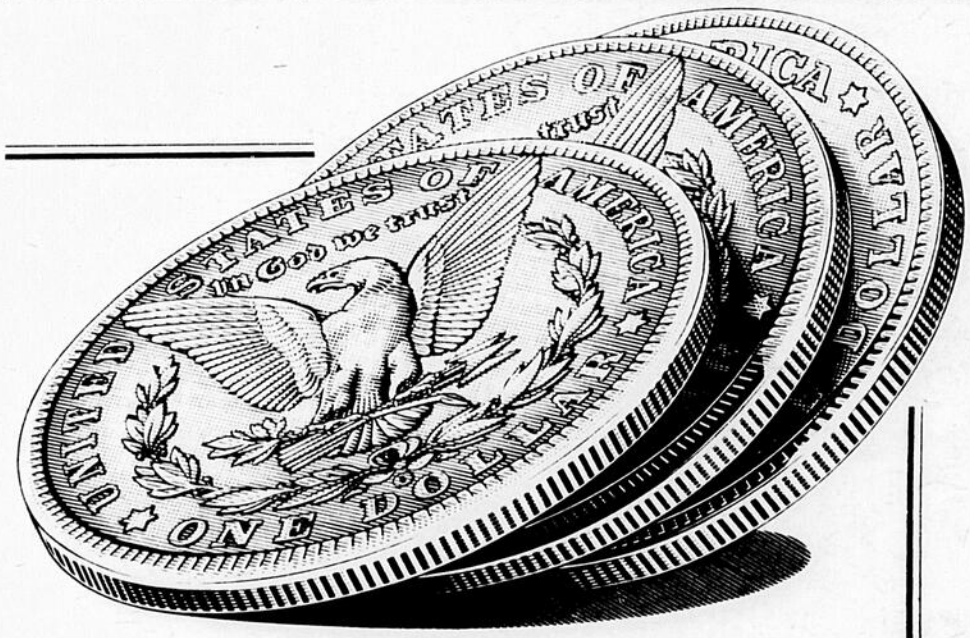
Après avoir reçu et approuvé la liste des candidats que la Fédération Québécoise de la Faune soumettra aux autorités du Ministère du T.C. & P., ces dernières transmettront aux candidats acceptés les directives se rapportant à leur travail à titre d'agent auxiliaire de protection.

Le Ministre Loubier s'est dit prêt à réaliser ce projet dès que la Fédération Québécoise de la Faune lui aura fait connaitre les noms des candidats.

JEAN-GUY ALLARD
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
ESTIME GRATUIT
369 Lacroix Tel. 523-4339

COURS D'ANGLAIS
LA SAISON FROIDE APPROCHE, ET CA FAIT LONGTEMPS QUE VOUS VOULEZ APPRENDRE OU AMELIORER VOTRE ANGLAIS, ALORS C'EST LE TEMPS D'Y VOIR DES MAINTENANT.
L'ECOLE CONVERSATION ANGLAISE RALPH OLSEN SERA DE NOUVEAU A VOTRE SERVICE LE 2 SEPT. PROCHAIN
IL Y A 2 NIVEAUX D'INSTRUCTION
1 ere ANNEE, LES DEBUTANTS
2 ieme ANNEE, POUR LES PLUS AVANCES
VOUS ASSISTEZ AU COURS 2 SOIRS PAR SEMAINE A RAISON DE 2 HRES PAR SOIR DANS UNE ATMOSPHERE FORT AGREABLE.
POUR VOUS ASSURER UNE PLACE, TEL.
RALPH OLSEN AUX NO. SUIVANTS:
523-5549
LAISSEZ SONNER

Souhaits les plus sinceres
a nos ouvriers a l'occasion
de la
"FETE DU TRAVAIL"



Bienvenue aux visiteurs
lors de la
CLASSIQUE INTERNATIONALE

De bons MOMENTS a tous,
et BON COURAGE aux canotiers.

Caisse Populaire de La Tuque
324 St-Joseph Tel. 3-2705

LA QUALITE
AU PLUS BAS PRIX POSSIBLE

LA RAISON D'ETRE DE LA MAISON SPAIN

* LE RAYON DES MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES. Vous offre le meilleur choix de ces item à des prix défiant toute compétition tout en vous assurant un service impeccable par un expert d'une vingtaine d'années de service.

* LES RAYONS DES DAMES- ENFANTS - HOMMES - CHAUSSURES - ET MARCHANDISES A LA VERGE. Vous offrent les modes du jour de qualité reconnue dans des gammes de couleurs incroyables à des prix surprenants. Les touristes de cet été vous le confirmeront.

* AU RAYON DE LA VARIETE (SOUS-SOL). Le choix est vaste dans toutes les lignes que ce soit les cartes de souhaits et les cadeaux vous y trouverez toujours quelques nouveautés.

VOYEZ D'ABORD LA MAISON SPAIN

BEAUCOUP
de PLAISIR

A LA POPULATION ET AUX VISITEURS

BON COURAGE

AUX PARTICIPANTS

BON SUCCES

AUX ORGANISATEURS

en cette CLASSIQUE DE CANOTS

HOMMAGE aux TRAVAILLEURS

CAFE ST-MAURICE

534 COMMERCIALE **TEL. 523-2140**

A L'OCCASION DE LA

Fête du Travail

HOMMAGES
aux TRAVAILLEURS !

A L'OCCASION DE LA
CLASSIQUE INTERNATIONALE DE CANOTS

BIENVENUE
AUX VISITEURS

BONNE CHANCE
AUX CANOTIERS

J.F. KEENAN LTEE

GARAGE

573 TESSIER **LA TUQUE** **TEL: 523-2743**

Nous rendons

HOMMAGES
Aux travailleurs

Nous souhaitons la plus

CORDIALE BIENVENUE
AUX VISITEURS

A l'occasion de la Classique Internationale de Canots

BONNE CHANCE
aux canotiers

Proprietaire des machines distributrices

Concessionnaire des cafeterias de la C.I.P.

et du colisee

DESMARAIS AUTOMATION INC.

Claude et Denis Desmarais, prop.

JOYEUSE FETE DU TRAVAIL

Nous souhaitons

BON SUCCES aux dirigeants

BIENVENUE aux visiteurs

BON COURAGE aux participants

A L'OCCASION DE
LA CLASSIQUE DE CANOTS

ALBENI BILODEAU

contracteur electricien

546 ST-ANTOINE **TEL. 523-9555**

La classique Internationale de Canots

LA PETITE HISTOIRE DE LA GRANDE CLASSIQUE

Les Indiens en auraient-ils fait autant?

En 1934, 11 équipes participent à la course. C'est la première course du genre jamais organisée dans la région. Chacune des équipes, composée de véritables hommes de bois, est commanditée par une compagnie qui a travaillé au développement de la région. Ce sont deux authentiques hommes de bois qui l'emportent, soit Jos Bin Lachance et Victor Gélinas. C'est le maire de La Tuque: F. X. Lamontagne qui donne le signal de départ, le 18 août. Lépreuve se dispute en deux étapes, soit de La Tuque à Grand-Mère et de Grand-Mère à Trois-Rivières. Partis le matin à 7 heures de La Tuque, les canotiers n'arrivèrent à Grand-Mère qu'à 9h.30 le soir, ayant été retardés par une embâcle de bois de pulpe à Pointe-à-la-Mine.

Les vainqueurs ont triomphé en 16 heures, sept minutes et 30 secondes.

— 1935 —

Deux jeunes athlètes de Longueuil, portant les couleurs de la Laiterie St-Alexandre, ont remporté les deux épreuves de la course pour termier en un temps de 16 heures, 1 minute et s'assurer une bourse de $50 chacun. Georges Dupaul et Stewart Weir établissaient ainsi un nouveau record.

Les deux champions ont chaviré un peu avant de sauter les rapides des Forges et c'est les pieds nus et trempés que Weir parcourut le portage entre le marché au Poisson et l'hôtel St-Louis où se terminait la course.

Le départ de La Tuque se fit par une température de 40 degrés et 11 équipes ont pris le départ.

— 1936 —

Pour la première fois, les indiens prennent part à la course. Il s'agit des Ki-8-Ishish, Charlie et son fils Thomas. les 21 équipes quittent La Tuque dans la brume le 21 août au matin pour participer à cette classique qui se court en trois étapes pour la première fois. Armand Sauvageau et Jean Lemay sont victorieux, remportant les trois étapes en un temps global de 15 heures 30 minutes et 30 secondes. Les vainqueurs se partagèrent une somme de $200.

— 1937 —

La course se déroule les 5,6 et 7 août et elle est divisée en trois étapes qui se terminent la première à St-Jacques des Piles, la seconde à Shawinigan et la troisième à Trois-Rivières. On modifie les canots qui doivent peser au moins 60 livres et qui doivent être construits de bois et de toile. Aucun canot de course n'est accepté. Seulement neuf équipes y prennent part et Edmond Dontigny et Armand Sauvageau y établissent un record qui ne sera abaissé qu'en 1958 en parcourant la distance de 125 milles en 14 heures, 41 minutes et 42 secondes.

— 1938 —

Douze équipes terminent la course cette année-là. PParmi les participants, on relève le nom de trois équipes d'Indiens et c'est Jean Lemay et Richard Joly qui l'emportent en 15 heures, 10 minutes et 20 secondes. Une pluie battante handicape les participants tout au long de la dure et exténuante épreuve.

David Courtois, un vieux trappeur de 64 ans de la Mistassini et son fils Michel portent les couleurs de la Ville de La Tuque dans cette course. Le père David est probablement le plus vieux concurrent à avoir jamais tenté cette rude épreuve à part Jos Bin Lachance qui avait lui aussi 60 ans et Charlie Ki-8 ishish dont l'âge est toujours demeuré un mystère.

— 1939 —

Le départ de la course se fait maintenant à St-Jean-des-Piles et 14 équipes y participent, Jean Lemay qui fait équipe avec Edmond Dontigny l'emportent après une lutte acharnée avec Richard Joly et Marcel Deschênes qui finissent l'épreuve moins de quatre minutes après les vainqueurs qui ont enregistré un temps de 6 heures 30 minutes et 40 secondes.

La pluie a joué un rôle prépondérant au cours de cette course et entrava considérablement les canotiers dans leurs efforts.

Le fait de raccourcir le trajet permit à plusieurs jeunes de prendre part à la course.

— 1940 —

La dernière classique avant la Grande Guerre est strictement amateur et le départ se fait de St-Jacques-des-Piles avec 12 équipes en lice. Joe Wiggins et Victor Bienvenue du club Grand Tronc de Montréal l'emportent en un temps très rapide de 5 heures, 13 minutes et 30 secondes.

La course fut toutefois interrompue au barrage de la Gabelle par un embâcle de billots mais l'obstacle fut contourné et les canotiers purent reprendre le chemin des Trois-Rivières.

— 1946 —

La course est organisée par le lieutenant-commandant Alex Stillman, son frère le Dr James Stillman, leur mère, Mme Fowler McCormick et M. McCormick. La première bourse est de $10000.

Le trajet consistant en une étape de La Tuque aux Grandes Piles est parcouru en neuf heures, cinq minutes et trois secondes par Emilien Dontigny et Léon Dontigny. Dix-huit épuipes ont terminé la course.

— 1947 —

Vingt épuipes étaient inscrites et le trajet fut réduit de La Tuque à St-Roch-de-Mékinac. Jean Lemay et Robert Lemarier l'ont emporté en 6 heures, 24 minutes et 20 secondes.

Pour leur victoire, Lemay et Lemarier ont touché une somme de $1000 des frères Stillman et des époux McCormick et un montant de $250 de Cecil B. Demille, le célèbre producte ur decinéma, qui est mort récemment.

— 1848 —

Après le club Radisson et les Américain, c'est au tour du club nautique de Shawinigan à pren-

(suite à la page 25)

EN CETTE FETE DU TRAVAIL
NOUS RENDONS UN HOMMAGE
SPECIAL A TOUS LES TRAVAILLEURS
EN CETTE
CLASSIQUE DE CANOTS
NOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE
AUX VISITEURS
ET BON COURAGE AUX CANOTIERS

J. DENIS LAMBERT INC.
ASSURANCES GENERALES
541 D ST-ANTOINE Tel: 523-3250

A L'OCCASION DE LA

Fête du Travail

LA

Compagnie Internationale de Papier du Canada

est heureuse d'offrir ses voeux
à tous ses employés et de rendre hommage
à la dignité et à l'importance de leur
travail, quel qu'il soit.

Aujourd'hui comme toujours, il est le gage du
progrès et de l'épanouissement de la personne humaine

HOMMAGES aux TRAVAILLEURS!

G. LOW
Directeur de l'usine

W. F. WOLSTENHOLME
Directeur de la Division Forestjère du St-Maurice

C'est une opinion. . .

PAR: RAYNALD BRIERE

Les automobilistes crient au secours!

S'attaquer à un géant comporte certains risques, mais dans le cas d'une victoire, il est possible de devenir célèbre. Et c'est exactement ce qui est arrivé à un avocat Américain du nom de Ralph Nader, qui a réussi à faire admettre par les Compagnies General Motors, Ford et Chrysler, qu'elles devaient reviser leurs techniques de sécurité. Aujourd'hui, cet homme est à la tête d'une organisation qui désire s'attaquer à d'autres compagnies importantes dont des fabriquants de boissons gazeuses. Pourquoi cet acharnement? Tout simplement parce que M. Nader en a eu assez de se faire rouler par certains garagistes, trop peu soucieux d'offrir au client un service adéquat.

Sur le sujet, les chiffres sont assez révélateurs. Ainsi, un organisme qui se nomme "Auto Analyst Inc." de Denver Colorado, a réussi à prouver que sur 5,000 voitures, APRES REPARATION seulement 50 étaient bien réparées. C'est tout simplement dégoûtant et le terme n'est pas trop fort. Il ne s'agit pas d'incriminer tous les garagistes, mais leur réputation n'est peu enviable car à un certain nombre qui se sont chargés de ternir leur réputation.

Pour un garagiste, il est facile de "frauder", facturant des pièces neuves de rechange alors qu'en réalité, il s'agit de pièces empruntées sur une autre voiture ne servant plus. D'autres font croire à leur client, et c'est facile, qu'il faut changer tel ou tel morceau alors qu'un simple ajustement suffirait. Et il serait possible de continuer pendant longtemps cette liste. Qui n'a pas vécu l'expérience de la "panne à l'extérieur de la ville" alors que le garagiste, comme un vulgaire profiteur, vous arrache facilement le double du montant usuel, sachant que vous n'avez pas le choix. Encore une fois, il faut signaler que les propriétaires de garage ne sont pas tous dans le même cas, sachant qu'un client satisfait en est un qui revient.

Au Canada, un organisme a été mis sur pied par un certain Philip Edmonston de St-Hyacinthe et se veut "l'Association de Protection des Automobilistes". Ce n'est pas d'hier que le problème est soulevé et dans ce domaine, les profiteurs sont nombreux.

Jusqu'à maintenant, l'intervention du gouvernement a été nulle sous prétexte qu'il s'agit de l'entreprise privée. Par ailleurs, la Sûreté Provinciale du Québec serait prête dit-on à collaborer avec cette nouvelle association, si par son action elle peut limiter le nombre d'accidents causés par des difficultés mécaniques. Il en est de même pour certaines compagnies d'assurances et d'un groupe d'avocats.

En somme, le problème est important et mérite une attention particulière. Le mouvement entrepris par un groupe de la région de St-Hyacinthe devrait être imité dans d'autres villes de la province afin d'éliminer ces profiteurs qui foissonnent dans certaines villes de la province de Québec.

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE

HOMMAGE
aux
TRAVAILLEURS

BONNE CHANCE
aux
CANOTIERS

BIENVENUE
aux
VISITEURS

BERNARD RUEL
HUILE A CHAUFFAGE
FITZPATRICK TEL: 523-4900

A l'occasion de la
FETE DU TRAVAIL
nous rendons
HOMMAGES
aux TRAVAILLEURS

CORDIALE BIENVENUE
aux VISITEURS

BON COURAGE
aux PARTICIPANTS

A l'occasion de la CLASSIQUE DE CANOTS

RESTAURANT EMPIRE B.B.Q.
523 COMMERCIALE TEL: 523-3771

Empire Bar-B-Q Inc.
SALLE A MANGER
BAR SALON
LICENCE COMPLETE
EMPIRE

NOUVEAU DEPOSITAIRE

" Fiat a une voiture pour chacun des membres de la famille." C'est une tradition maintenue par FIAT d'ITALIE, membre des cinq plus grands manufacturiers d'automobiles modernes au monde. Dès 1899, FIAT produisait des voitures qui se sont affirmées dans le domaine des courses. Aujourd'hui, FIAT vous offre des véhicules spécialement conçus pour l'économie, le confort, la sécurité et les performances. Sans hésiter, faites l'essai d'une FIAT et découvrez " Le plaisir de conduire."

FIAT 850 SEDAN

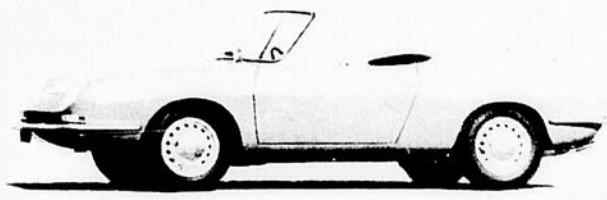
Sans rivale, pour celui qui recherche avant tout l'économie d'utilisation, ou comme voiture de livraison. Il y a de l'espace pour quatre passagers, sans oublier leurs bagages. Très à l'aise en circulation urbaine, elle vous épatera sur un long parcours. D'un style net, dépouillé, sans faux artifices. Elle est aussi idéale comme seconde voiture.

MARCEL BOUCHARD 523-3463 VENDEUR

MARCEL BURKEL 523-3457 VENDEUR

FIAT 850 SPIDER

Le grand maître Bertone a dessiné sa carrosserie. Aux avantages d'une voiture sport s'ajoute une finition de grand luxe. Toute habillée de simili-cuir avec sièges enveloppants. Instrumentation très complète pour plaire aux sportifs. Toit d'une seule pièce s'ouvrant facilement et vitres latérales mobiles. Elle provoque l'admiration partout; chez-vous, à la piste de courses aussi bien qu'à votre club favori.

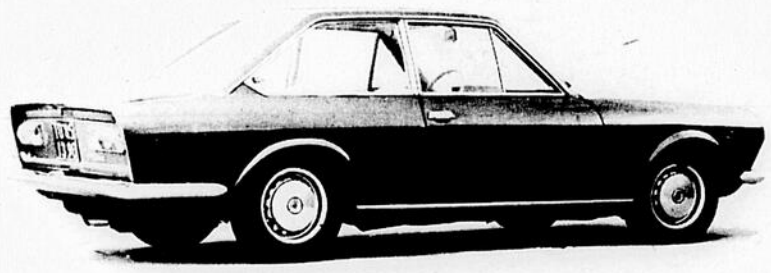


FIAT 850 GT

Pour ceux qui savent apprécier la grâce et l'élan dans un style " Gran Turismo." Elle allie la beauté et la performance dans une voiture de Sport à prix modique. Sa ligne fuyante (fastback) lui donne l'allure même du mouvement. Dans la classe des 2 + 2 c'est la reine des bas prix.

ANDRE PERRON 523-4190 VENDEUR

VOUS POUVEZ ACHETER UNE VOITURE "FIAT" POUR AUSSI PEU QUE $1,800.00



FIAT 124 COUPE SPORT

C'est la soeur ainée de la " Voiture de l'Année " et elle en est fière. Conçue pour celui qui recherche avant tout la qualité sans négliger la performance. Son intérieur luxueux et fonctionnel est habituellement resérvé aux voitures de grand luxe. Sa mécanique raffinée lui confère le prestige et lui permet des performances jusqu'ici réservées aux voitures de courses très dispendieuses.

GARAGE BOUCHARD ENR.

AGENT DES VOITURES "VOLVO ET FIAT"

CARIGNAN TEL: 523-3033

A L'OCCASION DE LA

Fête du Travail

LA PHARMACIE ST-JOSEPH SOUHAITE A TOUS

...UNE JOYEUSE FIN DE SEMAINE

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX

...LA BIENVENUE A TOUS LES VISITEURS

Q-TIPS
EN 180
REG. 1.09
$0.67

HUILE A BEBE J. & J. PETIT FORMAT REG. 89¢ **$0.63**	**CONTAC-C** EN 10 REG. 1.49 **$1.07**
PATE A DENTS CREST FORMAT FAMILLE REG. ET MENTHE REG. 1.25 **$0.97**	**STERISOL** 22 OZ. REG. 1.99 **$1.47**
SHAMPOO HALO FAMILLE REG. 99¢ **$0.77**	**MOUCHOIRS** FACELLE ROYALE EN 201 BLANC – ROSE JAUNE – LILAS REG. 2/43¢ **6/$1.00**
RINSE BOUCHE LISTERINE 22 OZ. REG 1.79 **$1.37**	**AEROSOL** SECRET 5 OZ. REG. 1.49 **$0.97**

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX

BAND-AID
BANDAGE MEDIUM
REG. 53¢
$0.33

ESSUIE-TOUT
FACELLE ROYALE
BLANC ET COULEURS ASS. EN DEUX
REG. 2/63¢
4/$0.69

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX

FLUSH-A-BYES
EN 48
S–M–L– REG. 2.59
$1.79

...UNE CLASSIQUE DES PLUS EXCITANTE

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

...LA MEILLEURE DES CHANCES AUX CANOTIERS

PHARMACIE ST-JOSEPH

GILLES PETIT, B.A., B.Ph., L.Ph., prop.

409, rue St-Joseph

Tél.: 523-2737

La Classique...

(suite de la page 21)

dre la direction de la classique.

Une épreuve de 75 milles en deux étapes autour des îles en face du boulevard St-Maurice constitue le trajet des canotiers. Six équipes seulement y prennent part et c'est encore Jean Lemay et Robert Lemarier qui l'emportent en neuf heures, 39 minutes et 1 seconde.

— 1949 —

La classique commence à reprendre sa forme première. Elle se dispute maintenant entre La Tuque et Shawinigan et en 2 étapes. Au total 13 équipes complètent l'épreuve qui est remportée par une équipe de Minnespolis. Tom Estes et Gene Jensen en 10 heures. 11 minutes et 24 secondes. Les Américains innovent avec une nouvelle sorte de canot en "plywood" très effilédes deux bouts, en forme de V ouvert sur le fond avec des bords presque perpendiculaires au-dessus de l'eau. Ces embarcations fendent l'eau facilement et prenrent mieux la vague que le canot à forme-ronde. Il est toutefois plus dangereux et plus difficile à manier tout spécialement dans les tournants brusques.

-- 1950 —

Tom Estes et Gene Jensen remportent encore cette classique en un temps de 11 heures, 10 minutes et six secondes. Dix-huit équipes ont terminé la classique. Ils se firent toutefois livrer une chaude lutte par les frères Lemarier, Robert et Rosaire, et surtout par Gérard Dufour et Claude Gobeil qui prirent la deuxième position.

Le départ de La Tuque dut être retardé d'environ 15 minutes cette année-là à cause de la brume opaque qui obstruait complètement la vue des canotiers.

— 1951 —

C'est une autre équipe de Minnéapolis, composée de Richard Peck et de Harlow Thompson qui remporte la classique cette fois-ci dévançant les frères Denommé, Rosaire et René par six minutes seulement au fil d'arrivée.

Au total 21 équipes ont terminé la rude épreuve qui prend de plus en plus d'ampleur.

Des fêtes populaires ont marqué le passage des canotiers dans tous les centres de la région. Ce fut un véritable succès.

— 1952 —

Voilà les débuts des succès de la meilleure équipe fournie par la Mauricie, celle de Ovila Denommé et de son beau-frère Henri Goyette. Les deux canotiers de La Tuque ont parcouru la distance en 10 heures, 31 minutes et 16 secondes. Les vainqueurs de l'année précédente n'ont pu terminer la course.

André Thelland qui course avec Jacques Williams sous les couleurs de la Cité de Shawinigan, est transporté en ambulance à l'hôpital après s'être luxé un muscle à l'aine.

17 équipes ont terminé l'épreuve.

— 1953 —

Goyette et Denommé confinuent de dominer la classique et ils établissent un record de neuf heures, 55 minutes et 44 secondes. Et fait unique dans l'histoire de la classique, quatre frères participent à la course. Il s'agit des Denommé, Ovila qui court avec son beau-frère, René et Rosaire qui forment une équipe et Roland qui compose un autre tandem avec Claude Giguère.

Au total 14 équipes ont terminé l'épreuve. Les frères Denommé se classent deuxièmes.

— 1954 —

Pour la troisième année consécutive, Denommé et Goyette remportent la classique en un temps de 9 heures, 57 minutes et 24 secondes. La lutte fut chaudement disputée tout spécialement entre les trois premières équipes. Irvin Peterson et Russel Scott terminent en deuxième place et Armand Cantin et René Bellemare prennent la troisième position.

Sur les 18 équipes inscrites, 17 prennent le départ et 14 terminent la course. 12,000 personnes attendaient les vainqueurs à leur arrivée à Shawinigan.

— 1955 —

La fameuse équipe Goyette-Denommé est séparée. Goyette partant avec Roland Denommé tandis que Ovila fait tandem avec René. A environ 40 milles du départ, Roland Denommé fut indisposé et ne put continuer et quelques milles plus loin, les frères Denommé furent à leur tour obligés d'abandonner. René fut atteint d'une crise d'appendicite et Ovila, refusant de céder, continua à pagayer sur une

(suite à la page 29)

HOMMAGES
aux travailleurs
en cette FETE DU TRAVAIL

BIENVENUE
aux visiteurs
BEAUCOUP
DE COURAGE
aux canotiers en cette
CLASSIQUE DE CANOTS

GASTON MATTE
SOUDURE
578 Kitchener Tel. 3-3555

A L'AGE DU JET
ARTHUR HARVEY vous présente le style du JET

PARTEZ EN JET
SUR UNE NOUVELLE
SNO*JET'70

L'élégance, le confort, la puissance, l'endurance du JET. Partez en JET. En bleu SNO-JET. 4 nouvelles séries, 15 nouveaux modèles. Plan de financement si désiré.

ACHETEZ MAINTENANT,
Commencez à payer au mois d'octobre seulement.

Quincaillerie ARTHUR HARVEY
539 ST-ANTOINE LA TUQUE, QUE. TEL. 523-2774

HEUREUSE

FETE

DU TRAVAIL

●

à tous nos travailleurs

Des joies
de toutes sortes
lors de la

CLASSIQUE

DE CANOTS

YVON LEGER

Plombier

327 ST-FRANCOIS 3-5048

FETE
DU TRAVAIL
et

CLASSIQUE DE CANOTS

Voilà ce qu'il y a
de mieux pour de bons
divertissements

Beaucoup de plaisir pour tous ceux
qui assistent a la classique.

ET BON COURAGE AUX CANOTIERS

LA TUQUE ELECTRIQUE

INC.

637 Joffre DANIEL PERRON. prop. 3-9147

Travailleurs ,
qui peinez tous les jours
nous vous souhaitons

BEAUCOUP
DE PLAISIR

Cordiale bienvenue aux visiteurs
à l'occasion de la Classique
Internationale de Canots

• CADEAUX • SOUVENIRS
• BIBELOTS • REVUES
• JOURNAUX
• ARTICLES DE FUMEURS

●

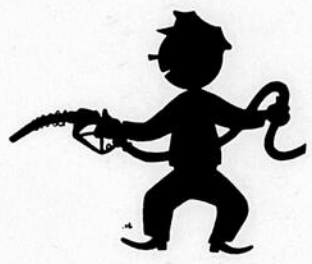
BENOIT CRETE

LIBRAIRE

531 COMMERCIALE 3-2450

A L'OCCASION DE LA

FETE
DU TRAVAIL



NOUS VOUS SOUHAITONS

D'AGREABLES PLAISIRS

A TOUS LES PARTISANS DU CANOT

"UNE CLASSIQUE"

REMPLIE D'EMOTIONS DE

TOUTES SORTES

DAVID AUDY

GARAGE

1000 BL. DUCHARME 3-9544

REFLET DE L'ACTUALITE

Gaston Perron, anciennement instructeur des Barons de Dolbeau est devenu le nouveau publicitaire de la Ligue senior amateur du Saguenay-Lac St-Jean.

***

René Lecavalier alternera avec Lionel Duval lors de la présentation de la soirée du hockey. On désire donner ainsi plus de repos au populaire commentateur sportif.

***

Vic Croteau et Pierrot Ferron de même que leur charmante épouse, ont quitté la Reine de la Haute-Mauricie a destination d'Atlantic City ou ils doivent séjourner quelque temps. Histoire de prendre du repos avant une bonne saison de hockey.

***

Denis Beaulieu, un nouveau mordu du hockey chaussera les lames de nouveau en 1969. Il aurait même l'intention de s'aligner avec les Loups. Toutefois, son caractère plutôt bouillant pourrait causer des maux de tête à l'instructeur. Ainsi il s'alignera avec un club d'un circuit mineur.

***

Grâce a la collaboration du Poste CFLM, on a réussi à retrouver des "torpidos", explosifs puissants qui avaient été volés dans un entrepôt du CN. Ces engins sont dangereux entre les mains des enfants et les appels répétés de CFLM ont donné la frousse aux malfaiteurs. Et c'est assez facile à comprendre.

***

La saison est terminée dans la Ligue de balle Lente Féminine et le moins que l'on puisse dire, c'est que tout s'est déroulé tel que prévu. Le président M. Yvon Gaucher est un homme heureux. Qui ne le serait pas entouré de si jolies femmes!

***

L'action musicale et liturgique canadienne annonce que la messe dominicale télévisée par la Société Radio-Canada, émise de Cap Rouge, ne relève pas de cet organisme. Voilà, c'est fait.

***

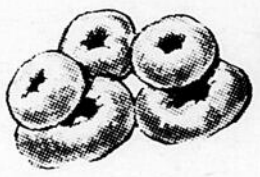
A lire dans la revue Sports-Loisirs, un intéressant reportage sur la course internationale de canots de la Mauricie. André Perreault est l'auteur du document bien illustré d'ailleurs.

***

Jean Rougeau, populaire lutteur est président du club de hockey le "National de Rosemont". Signalons que les dirigeants de cette équipe sont conscients de l'importance de la publicité, expédiant un grand nombre de communiqués de presse.

***

HOMMAGES
a tous les travailleurs



BIENVENUE
a tous les visiteurs

BONNE CHANCE
aux canotiers

FLUET & FILS Ltee

353 St-Zephirin BOULANGER Tel. 3-2572

HOMMAGES
a vous TRAVAILLEURS,
en cette FETE DU TRAVAIL

BIENVENUE
a vous VISITEURS

BONNE CHANCE
a vous CANOTIERS

ACHETEZ IGA EPARGNEZ

547 rue St.Louis tel. 523-5969

"FETE DU TRAVAIL"

BIENVENUE
AUX VISITEURS

BON COURAGE
AUX CANOTIERS EN CETTE

CLASSIQUE DE CANOTS

CRETE & CHAMPOUX

923 BL. DUCHARME TEL. 523-3366

BIENVENUE
aux visiteurs

BONNE CHANCE
aux participants

FELICITATIONS
aux organisateurs

A L'OCCASION DE CET
EVENEMENT SENSATIONNEL

GOULET READY MIX

CIMENT ROBERVAL ST TEL. 523-4766

Dans les Régionales en automne

Nouveau programme des cours de pré-emploi

La direction générale de l'Education permanente du Ministère de l'Education annonce que toutes les commissions scolaires régionales utiliseront, à partir de l'automne prochain, le nouveau programme de cours de pré-emploi subdivisé en sept niveaux. Déjà une trentaine de commissions scolaires avaient expérimenté ce programme au cours de l'année 1968/69. L'ancien programme sera encore en vigueur pendant un an dans quelques écoles privées approuvées par le Ministère.

DUREE DES COURS

Le nouveau programme comporte 18 semaines au niveau de la formation de base, ainsi qu'au niveau pré-secondaire. A chacun des autres niveaux du Secondaire 1, 11, 111 et 1V, il durera 11 semaines et au Secondaire V, il sera porté à 32 semaines.

La durée des cours est expérimentée en semaines de calendrier et inclut les jours fériés ainsi que la période d'examens. Cependant, pour cette année, et uniquement pour les classes de Secondaire 1, 11, 111 et 1V en marche durant les semaines de Noël et du Jour de l'An, la durée sera de 12 semaines, vue les nombreux jours de congé durant cette période. L'arrêt des cours ne sera pas autorisé durant la période des Fêtes.

Les cours débuteront aux dates fixées pour chacun des niveaux et commenceront toujours un lundi, sauf quand ce jour est férié, comme le 1er septembre et le 13 octobre. Il faudra des motifs valables pour déroger au plan d'acheminement et obtenir l'approbation de la DGEP pour commencer des cours à des dates différentes de celles qui ont été fixées.

EXAMENS

La préparation et la correction des examens pour les cours de base, du pré-secondaire et du secondaire 1 et 11, seront sous la responsabilité des commissions scolaires régionales. Les examens des niveaux Secondaire 111, 1V et V, ainsi qu'au niveau des techniques commerciales, seront sous la responsabilité de la direction générale de l'Education permanente.

PROMOTION

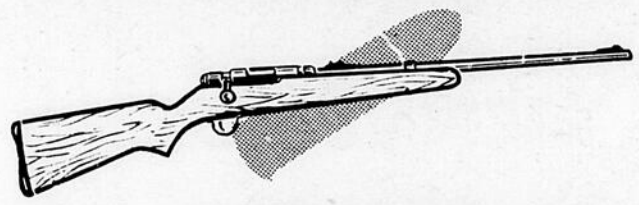
La promotion s'effectuera séparément pour chacune des matières et la note de passage est fixée à 50%. Cependant, l'écart entre les niveaux des diverses matières auxquelles un élève s'inscrit ne doit pas dépasser l'équivalent de deux degrés. Les élèves seront promus d'un niveau à un autre sans perte de temps et sans perte d'allocation de formation.

L'objectif des cours de préemploi étant surtout de préparer des adultes à suivre, avec profit, des cours de formation professionnelle et/ou de techniques spécialisées, les règlements imposés diffèrent de ceux qui régissent les cours destinés aux jeunes d'âge scolaire.

PARTICIPEZ AU CONCOURS A L'ECHO

A L'OCCASION DE LA
FETE DU TRAVAIL

BEAUCOUP DE PLAISIR
A LA CLASSIQUE
DE CANOTS



F.X. LAMONTAGNE
LA QUINCAILLERIE-FERRONNERIE LA PLUS MODERNE EN VILLE
273 ST-JOSEPH TEL. 523-2721

A L'OCCASION DE LA CLASSIQUE
INTERNATIONALE DE CANOTS

BON SUCCES
aux organisateurs et aux participants

HEUREUSE FETE DU TRAVAIL
a tous

SALLE A MANGER LICENCIEE — 24 CHAMBRES MODERNES — TAVERNE & GRIL

L'HOTEL CHAMPLAIN
(LA TUQUE LTEE)
332 SCOTT 523-2585

REFLET DE L'ACTUALITE

Le film Valérie, c'est de la "p'tite bière" à comparer avec le film "Je suis curieuse" en montre au Cinéma Festival à Montréal, sur la rue Ste-Catherine. Le prix d'entrée: $2.50. Un mélange de politique et de sexe.

***

Parlant du film Valérie, il fait salle comble partout où il passe. Actuellement, il est en montre dans la région du Saguenay-Lac St-Jean. Bientôt à La Tuque? De toute manière, c'est un "navet" qui rapportera plus d'un million de dollars. Des seins qui valent des sous!

La Classique...

(suite de la page 25)

distance de 15 milles environ avant de quitter, épuisé et les larmes aux yeux. Une autre équipe de frères Denommé, Rosaire et Armand prenait la dernière position Neuf équipes ont terminé l'épreuve.

Le Régiment des Trois-Rivières assurait un service de liaison par radio tout le long du parcours.

— 1956 —

Ovila Denommé et Henri Goyette remportent la classique pour une quatrième année en un temps de 11 heures, 4 minutes et 47 secondes. Ils l'emportent sur Estes et Peterson qui complètent les deux étapes en 11 heures, 5 minutes et 50 secondes.

Ce fut la course la plus corsée de son histoire et 13 équipes ont terminé l'épreuve.

Un nouveau règlement fut mis en vigueur limitant les embarcations à 16 pieds.

— 1957 —

Tom Estes et Irvin Peterson l'emportent en 11 heures 20 minutes et 42 secondes pour l'emporter sur les frères Ovila et René Denommé qui prennent la deuxième position en 11 heures 28 minutes et 13 secondes.

Au total 15 équipes ont terminé l'épreuve, quatre n'ont parcouru que la première étape et trois autres ont abandonné durant la première strophe.

Une température idéale a marqué la longue randonnée.

— 1958 —

Tom Estes et Irvin Peterson sont vainqueurs pour la deuxième année consécutive et pour la première fois depuis que la course est revenue à son trajet original, de La Tuque à Trois-Rivières. La troisième étape est ajoutée pour marquer le 25e anniversaire de fondation de la course.

Ovila et René Denommé se classent encore deuxièmes terminant le trajet en 14 heures, 16 minutes et 31 secondes comparativement à 14 heures, 11 minutes et 9 secondes pour les Américains.

Au total, 16 équipes ont terminé l'épreuve.

— 1959 —

C'est un troisième triomphe consécutif pour Estes et Peterson qui parcourent les trois rudes étapes de l'éreintante épreuve en 14 heures, 19 minutes et 13 secondes. Ce n'est pas le meilleur temps enregistré par les Américains mais c'est suffisant pour triompher. Armand Cantan et Martial Pronovost sont deuxièmee en 14:28:41 et les frères Denommé, René et Ovila prennent la troisième position en 14:37.41.

Au total 21 équipes ont pris le départ mais seulement 11 ont complété le trajet, huit tandems abandonnant dans la seule première tranche de la classique.

— 1960 —

Pour la première fois depuis des années, Peterson et Estes ne forment pas un duo. Peterson partant avec Gil Tinkler, de Mont-Laurier et Estes avec son cocmpa-Tinkler sont les vainqueurs en 14: gnon d'antan, Jensen. Peterson et 10.26 mais ils l'emportent de justesse et ce sont deux nouvelles équipes qui s'affirment dans la classique, les canotiers de St-Joseph-de-Mékinac, Roland Vézina et Jean-Noël Héroux sont deuxièmes, seulement 19 secondes derriere les vainqueurs tandis que Léo Doucet et Normand St-Arneault prenaient la troisième place en 14:13.09.

Sur les 24 équipes qui ont quitté La Tuque au signal du maire J.-O. Dallaire, pas moins de 22 ont terminé la course.

De 1960 à 1968

L'année 1961 a marqué une étape importante dans l'histoire de la Classique Internationale de Canots, du moins pour le "superbe" Irvin Peterson. En compagnie de Gil Tinkler, il s'est mérité la victoire une fois de plus. Toutefois, l'année 1961 a marqué un certain ralentissement dans l'intérêt créé au départ à La Tuque et cette tendance n'a fait que s'accentuer au cours des dernières années.

En 1962, Peterson unissant ses efforts à Ralph Sawyer a mis fin à un règne remportant une sixième victoire consécutive, une marque qui n'a jamais été égalée. En 1963, Gib McEachern et Norm Crerar ont assuré la relève, tandis que Irvin Peterson et Ralph Sawyer ont mérité la victoire l'année suivante.

En 1965, Gib McEachern et Norm Crerar, du Manitoba ont mérité la palme, tandis que Irvin Peterson revenait à la charge en 1966 en compagnie de Ralph Sawyer.

En 1967, deux autres canotiers, Stan Hall et Ralph Sawyer ont uni leurs efforts pour terminer au premier rang. Et l'an dernier, deux candidats, pour la première fois depuis 1957 ont mérité la palme. Il s'agit de Gil Tinkler et Jean-Guy Beaumier de Mont-Laurier. Que réserve 1969? C'est ce que nous saurons en fin de semaine.

FETE DU TRAVAIL

LE MOMENT

POUR VOUS DETENDRE

LE PAIN

A SON MEILLEUR

CLASSIQUE

DE CANOTS

L'ENDROIT POUR VOUS DISTRAIRE

BILODEAU & FILS LTEE

653 CASTELNEAU Tel: 523-3861

HOMMAGES AUX TRAVAILLEURS

HOMMAGES

a tous nos travailleurs

Latuquois

BIENVENUE

a tous les visiteurs

BONNE CHANCE

AUX PARTICIPANTS

DE LA

CLASSIQUE INTERNATIONALE DE CANOTS

ELECTRO VISION

(LA TUQUE) INC.

333 ST-JOSEPH TEL: 523-3737

PETITES ANNONCES

a louer

GARCONNIERE A LOUER
meublee chauffee
a prix modique
Pour informations:
TEL: 3-2144

APPARTEMENT genre garçonnière non meublé, libre pour le 1er septembre. Pour informations tél: 3-3493 après 6 heures P.M.

DEUX GARCONNIERES meublées. Pour informations tél: 3-5115 ou 3-5126.

GARCONNIERE, entrée privée, avec T.V., pour étudiant. Pour informations tél: 3-9630.

GARCONNIERE comprenant chambre, salon, cuisinette et salle de bain, meublée. Pour informations tél: 3-2594.

GARCONNIERE neuve, non meublée libre le 1er septembre. Pour informations s'adresser à 412 rue St-Louis tél: 3-3800.

DEUX CHAMBRES genre garçonnière, salon avec TV, cuisine, poêle électrique et réfrigérateur, chambre de bain avec douche, entrée privée. Pour informations tél: 3-5402.

GRANDE CHAMBRE meublée, poêle réfrigérateur, évier avec eau chaude; idéale pour personne qui désire faire sa cuisine. Pour informations tél: 3-2830.

CHAMBRE avec possibilité de faire la cuisine; aussi garage à louer non chauffé. S'adresser a 582 rue Réal tél: 3-5834.

CHAMBRE pour étudiant avec possibilité de faire la cuisine, complètement meublée, chauffée, T.V., eau chaude et chambre de bain. Pour informations s'adresser à 473 rue Elizabeth tél: 3-2961.

LOYER 2 appartements, meublé, éclairé et chauffé si désiré. Pour informations: 315 Ave du Coteau, 523-3505.

TROIS APPARTEMENTS chauffés, eau chaude fournie, situés au centre de la ville. Pour informations tél: 3-2378.

SOUS-SOL 3 pièces plus chambre de bain, rénové a neuf; installation laveuse et sécheuse automatiques; libre immédiatement. Pour informations tél: 3-3140.

3½ APPARTEMENTS, plus chambre de bain avec bain et douche, chauffé, meublé, éclairé, T.V.; dans un sous-sol. Pour informations: 721 Desbiens.

LOYER 5 pièces situé à 420 rue Tessier. Pour informations tél: 3-4654.

GARAGE non chauffé à louer. Pour informations s'adresser à 582 rue Réal tél: 3-5834.

RECRUTEUR DEMANDE

La SSJB de la région des Trois-Rivières désire retenir les services d'une personne âgée entre 20 et 45 ans, pour recruter des membres dans la ville de La Tuque.

Les intéressés devront communiquer à l'adresse ci-bas pour obtenir plus de renseignements sur la fonction et la rémunération. Fournir références.

La SSJB de la région des Trois-Rivières,
C.P. 1059,
Trois-Rivières.

LOYER chauffé. 4 appartements plus salle de bain, centre de la ville, rue Commerciale. Pour informations tél: 3-9413.

a vendre

MAISON, attrayant split-level très propre, 3 chambres, garage. Intérêts 6¼%, conditions avantageuses. S'adresser à M. A. Laliberté, 28 rue Iberville, tél: 3-5910.

MAISON 6 pièces, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, garage chauffé, intérêt 6¼%. S'adresser à 28 Laviolette. Tél: 3-2353. Libre le 1er septembre.

MAISON située à 15 rue Corbeil. Pour informations s'adresser à M. Marcel Gagnon, Alma, tél: 668-8686 ou à La Tuque: 523-4281.

MAISON à revenus, centre commercial, située rue St-Antoine. Voir pour conditions. Pour informations tél: 3-4549.

PROPRIETE à vendre sur terrain 125 x 100, située au 738 Boul. Ducharme, avec garage chauffé. Pour informations s'adresser à M. Yvon Messier tél: 3-4562.

TERRAIN situé rue Lamontagne, 70 x 109, rue asphaltée. Pour informations tél: 3-9551.

AUBAINE! Ameublement de salle à manger comprenant table, chaises, vaisselier. Pour informations tél: 3-2940.

SET DE SALON presque neuf à très bon marché. Pour informations tél: 3-9146.

SYSTEME CHAUFFAGE complet à air chaud de marque "Lennox" ainsi que réservoir à eau chaude "Cascade" 40 gallons. Le tout en parfaite condition, à un prix d'aubaine. Pour informations tél: 523-2430.

T.V. $9.50; un moteur à essence 3 C.V. $15.00; avion miniature à essence $14.00; un ciné-projecteur jouet $5.00; projecteur fixe $4.00. Pour informations tél: 3-3121.

BARIL de 20 gallons peut servir pour eau etc., très propre. Petit réfrigérateur pour chambreur; fournaise à l'huile Coleman, le tout en parfaite condition. Pour informations s'adresser à M. Jos Gaudreault tél: 3-3212.

TOURBE DE GAZON cultivé, mélange Kentucky blue et marine blue semence Canada No. 1. Pour informations s'adresser à M. Raymond Guillemette tél: 3-3717.

BOIS de seconde main; planche embouftée ou non, planée ou non; aussi 2 x 4, 2 x 6, 2 x 5, 2 x 8, 3 x 8, 8 x 8, 15 pieds et 30 pieds long. Portes extérieures et intérieures à bas prix. S'adresser à M. R. Gélinas 427 rue Joffre tél: 3-9605.

OUTILS DE GARAGE à vendre. Pour informations tél: 3-2113.

TRAILER-TENTE, Home-maid, 16X6½ pieds, avec auvent de 10 X11. Pour informations tél: 523-5393.

STATION Austin '61, bonne condition. Prix $250.00. Pour informations, s'adresser à Tremblay Electronic. Tél: 3-5541.

FORD convertible '63. Pour informations s'adresser à Tremblay Esso, tél: 3-5177.

SPENCER

VETEMENTS de fond et soutien gorge. Supports orthopédiques et gaines de tous genres dessinés individuellement. Pour informations: Mme Pierrette Dumont, Corsetière Spencer Enrg, tél: 3-3172.

Divers

DES ELEVES cherchent maison de pension pour septembre 69; généreuse allocation. S'adresser à M. Jean-Serge Tremblay, tél: 3-9401.

PROFESSEUR de français qualifiée dix ans d'expérience, cherche position à La Tuque pour septembre. Ecrire à Mme M. Vernier, 3605 Linton Ave, Montréal 251, P.Q. Tél: 738-8767.

REPRESENTANTS DEMANDES à temps plein ou partiel pour visiter maison privée, hôtels, restaurants, etc., produits alimentaires sans compétition; très haute commission. S'adresser au gérant C.P. 224, Victoriaville, P.Q.

ON DEMANDE une femme pour garder des enfants, de préférence âgée de 30 ans et plus. Pour informations tél: 523-5487.

Précisions du député Leduc

AVIS NON RESPONSABILITE

A compter de cette date, je ne serai plus responsable des dettes contractées par mon épouse en mon nom.

M. Normand Laferrière,
Fauquier, Ontario.

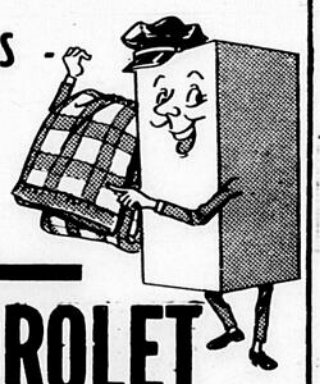
Mesdames Alfred Morissette et Lorenzo Gaudreault sont revenues enchantées d'un voyage de 17 jours à Montréal et Esranaba, Michigan. Le voyage s'est fait par avion d'Air Canada et North Central Air. Elles en ont profité pour visiter plusieurs grandes villes américaines. A Montréal, elles étaient les invitées de Pierre Gaudreault tandis qu'à Esranaba, les invitées d'André Gaudreault. C'était leur baptême de l'air, mais elles se promettent d'y retourner l'année prochaine.

Le député du comté de Laviolette, M. André Leduc, a tenu à apporter quelques précisions relativement au projet de reconstruction d'une partie de la route 19 entre Garneau et les Grandes Piles. M. Leduc a révélé qu'il avait reçu la confirmation du bureau régional du Ministère de la Voirie que la route serait réouverte à la circulation durant la semaine du 25 au 30 août. M. Leduc a dit que la route serait carrossable et qu'il ignorait si elle était pour être asphaltée à cette date.

GARAGE GAUDREAULT & FILS ENRG.
SUNOCO RAMBLER
1 COUVERT DE 4 MORCEAUX DE PORCELAINE
POUR 99¢ AVEC ACHAT DE 7 GALLONS D'ESSENCE
BOUL. DUCHARME — LA TUQUE
ALIGNEMENT — BALANCEMENT DES ROUES

Me ROGER GOUDREAULT
NOTAIRE
CESSIONNAIRE DES GREFFES DE ME GREGOIRE, TREMBLAY, RIBERDY
bureau: 523-5484 — 559 COMMERCIALE, en haut de l'édifice Champoux. — res: 523-9346

L'ESSAYER,
C'EST L'ADOPTER
TOUJOURS NET
AVEC LE
NETTOYEUR DROLET



NETTOYAGE - REPARATIONS -
LAVAGE DE CHEMISES -
HABIT SUR MESURES -
TEINTURE - TISSAGE -

NETTOYEUR DROLET
TAILLEUR ENRG.
408 ST-JOSEPH — 523-4518
SEUL, Nettoyeur Drolet Tailleur Enr. PEUT FAIRE CA

YVON RIBERDY
COURTIER EN IMMEUBLES
A VENDRE

TERRASSE ST-MAURICE

Maisons à vendre sur le petit plateau. Prêts S.C.H.L., ancien taux 8½% (25 ans). Faites votre choix immédiatement. Visitez nos deux maisons modèles.

RUE JOFFRE

Terrain commercial à vendre 85 x 100. Bonnes conditions.

Propriété revenus 5 logements. Revenus annuels de $5,200, rénovée à neuf. Voir conditions.

BOULEVARD DUCHARME:

Entrepôt et 26,700 pi² de terrain. Voir pour conditions.

RUE CARDINAL LEGER

Maison neuve avec car-port, chambre froide, fini pierre et brique, pour cause départ. Comptant requis $2,250.00.

Terrain 300 x 650 pieds. Prix de vente: $6,000.00. Comptant: $2,000.00. Balance versements.

Terrain 300 x 500 pieds. Prix de vente: $7,000.00.

QUARTIER BEL-AIR RUE MAISONNEUVE

Maison finie brique, 5 pièces. Prix de vente $13,600.00. Bonnes conditions d'achat, occupation immédiate par l'acheteur.

PRETS POUR MAISONS EXISTANTES
BUNGALOWS OU UNIFAMILIALES

POUR TOUS TRAVAUX DE CONSTRUCTION OU RENOVATION VOYEZ: LIONEL TRAHAN
572 B ST-BENOIT — TEL:523-5180
ACHAT - VENTE - EVALUATION - PRETS
290 AVE. DU COTEAU — TEL:523-4521

REFLET DE L'ACTUALITE

La période d'entrainement des Loups de La Tuque débutera le 6 septembre prochain.

***

Le Service d'Ordre sera plus efficace pendant la Classique. C'est du moins l'avis des responsables de La Tuque, Shawinigan et Trois-Rivières.

***

A lire cette semaine dans notre édition, la chronique "La Vie au Grand Air". Signalons que les commentaires obtenus permettent d'affirmer que ces lignes sont dévorées par les amateurs de chasse et de pêche. Il est justement question de chasse.

***

Les policiers de La Tuque porteront bientôt un nouveau costume. Le Conseil attend une réponse de la Commission de Police du Québec avant de procéder à cet achat. On sait que l'uniforme sera... effectivement uniforme partout au Québec. On se rapproche de la Sûreté du Québec!

***

La tour ré-émettrice à La Tuque constitue un investissement de quelque $200,000.00 afin de capter le canal 11, soit Radio-Canada, à Québec.

***

L'ambulance sera en fonction en fin de semaine sur la route 19 entre La Tuque et le Lac St-Jean.

***

On avait enlevé des chaises lors de la dernière séance des membres du Conseil Municipal. L'assistance était probablement trop clairsemée.

***

Autre fait à signaler, il n'y avait pas de constable de poster à la porte d'entrée de la salle du Conseil. Est-ce à dire que les négociations entre les policiers et la ville sont difficiles, a lancé un loustic?

***

De retour de vacances M. Filion n'a rien perdu de sa verve habituelle. Le moins que l'on puisse dire, c'est que son vocabulaire contient des expressions pittoresques.

***

Le conseiller Marcel Roy a indiqué que l'année 1969 avait été l'année des bonnes nouvelles. Il parlait surtout du terrain de camping et de la tour réémettrice.

***

UN PEU DE TOUT

AUGMENTATION DE LA PRODUCTION DU BEURRE DE CREMERIE

La production du beurre de crèmerie au Québec s'est élevée à 71,294,000 livres de janvier à juin 1969 et a augmenté de 15% par rapport aux six mois correspondants de l'année dernière. C'est ce qui ressort du numéro de juin du bulletin des statistiques agricoles du Bureau de la statistique de Québec, intitulé "Produits laitiers". La production de fromage "Cheddar" a été inférieure de 9% à celle de la même période de l'an dernier, et se chiffre par 25,585,000 livres La production de lait à la ferme a augmenté sensiblement en 1969.

CREER UN CENTRE DE BIBLIOGRAPHIE

Créer un Centre de bibliographie devrait être une tâche du Service des bibliothèques d'enseignement du ministère de l'Education. C'est ce qui apparait aux membres du Comité consultatif de bibliographie chargé "d'examiner l'activité bibliographique du Service des bibliothèques d'enseignement et de conseiller le ministère de l'Education quant aux meilleurs moyens d'en améliorer la qualité".

Le comité, présidé par M. Réal Bosa, de la bibliothèque de la faculté des sciences de l'Université de Montréal, déclare que cette tâche s'inscrit "assez bien dans le contexte de l'établissement d'une politique de coordination du développement des bibliothèques et d'utilisation des ressources qu'entendent affecter à cette fin les autorités gouvernementales".

COMMISSAIRE GENERAL AU MINISTERE DE L'IMMIGRATION

Le ministre de l'Immigration, M. Mario Beaulieu, annonce la nomination de M. René Gauthier au poste de commissaire général. Il s'agit là d'un nouveau poste créé au ministère de l'Immigration du Québec fondé à l'automne 1968.

Le commissaire général est le protecteur de l'immigrant. Il a comme tâche principale de veiller à faire disparaitre les obstacles auxquels les immigrants peuvent se heurter dans l'exercice de leur profession ou dans leur vie privée. Il devra sensibiliser les autorités, notamment les autorités municipales et scolaires, les associations professionnelles et syndicales, aux problèmes que soulèvent certaines dispositions de la législation qui sont de nature à léser les nouveaux venus. Et il informera les immigrants des avantages des différentes lois.

MINISTERE DES AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

APPEL D'OFFRE

Des soumissions cachetées seront reçues pour l'ouvrage indiqué ci-dessous, jusqu'à 15 heures, le 29 août 1969 par le Surveillant de District Intérimaire, District de Pointe-Bleue, Cté. Roberval, P.Q.

Le Ministère se réserve le droit de rejeter une quelconque ou toutes les soumissions et la soumission la plus basse ne sera pas nécessairement acceptée. Les soumissions reçues après la date et l'heure ultimes fixées pour la réception des soumissions ne seront pas prises en considération.

DESCRIPTION DES TRAVAUX:

Travaux à exécuter à une maison sanitaire à la Réserve Indienne d'Obedjiwan, via St-Michel des Saints, l'Entrepreneur devra fournir tous les matériaux nécessaires incluant l'électricité, la plomberie, la main-d'oeuvre, le transport, l'outillage pour l'exécution de ces travaux.

Les intéressés devront se procurer les formules de soumission et les devis aux bureaux de l'Agence Indienne de Pointe-Bleue.

Les travaux devront être terminés le 30 septembre 1969.

NOTE: L'Entrepreneur devra visiter les lieux avant de soumissionner.

Pour/Le Surveillant de District Intérimaire,
Division des Affaires Indiennes,
District de Pointe-Bleue,
Pointe-Bleue, Cté, Roberval, P.Q.

A l'occasion de la

FETE DU TRAVAIL

nous rendons

HOMMAGES

a tous les travailleurs

A l'occasion de la

CLASSIQUE DE CANOTS

nous souhaitons la

BIENVENUE

a tous les visiteurs

et

BONNE CHANCE

aux canotiers

LINGE TOUJOURS PROPRE

NETTOYEUR MODERNE

556 ST-ANTOINE

Tel: 523-2787

LA COMMISSION SCOLAIRE DU HAUT ST-MAURICE

317 rue ST-JOSEPH

M. PHILIPPE BRASSARD, president

TRANSPORT DES ELEVES 1969

EN COLLABORATION AVEC LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE LA MAURICIE

LES CLASSES AU NIVEAU SECONDAIRE ET PRIMAIRE DEBUTERONT LE 3 SEPTEMBRE 1969

LES CLASSES DE MATERNELLE OUVRIRONT LE 8 SEPTEMBRE 1969. LES PARENTS DES ENFANTS FREQUENTANT LA MATERNELLE QUI N'AURONT PAS ETE AVISES PAR LETTRE D'ICI LE 29 AOUT 1969 SONT PRIES DE COMMUNIQUER AVEC LE BUREAU DE LA COMMISSION SCOLAIRE A 523-4513 ET DEMANDER MLLE NICOLE HARRISON

LE TRANSPORT DES ECOLIERS SE FERA COMME L'AN DERNIER ET LES HORAIRES D'AUTOBUS SERONT ANNONCES DANS LES ECOLES LE PREMIER JOUR

HORAIRES DES ENTREES ET SORTIES DES CLASSES

SECONDAIRE	ELEMENTAIRE 3e A 7e ANNEE	MATERNELLE 1e ET 2e ANNEE
8 30 A.M. A 11 45 A.M.	8 45 A.M. A 11 30 A.M.	9 00 A.M. A 11 15 A.M.
1 15 P.M. A 3 45 P.M.	1 00 P.M. A 3 30 P.M.	1 00 P.M. A 3 15 P.M.

MOT D'ORDRE GENERAL

PRUDENCE ET SECURITE

LES JEUNES SONT L'AVENIR DU QUEBEC, PROTEGEONS LEUR VIE ET LEUR SANTE

AFIN DE RENDRE UN MEILLEUR

SERVICE A UN PLUS GRAND NOMBRE D'ELEVES,

IL SERA POSSIBLE DE MODIFIER LEGEREMENT QUELQUES CIRCUITS APRES ETUDE

REFLET DE L'ACTUALITE

La semaine dernière le Parti Québécois a présenté une conférence au club des Chevaliers de Colomb donnée par M. Camille Laurin président de l'exécutif de ce parti. Plus de 120 personnes ont assisté à cette rencontre.

***

La semaine dernière, plusieurs jeunes gens ont dû rebrousser chemin en se rendant à l'hôtel. Les propriétaires doivent maintenant vérifier l'entrée car trop de jeunes se rendent dans les "clubs".

***

Michel Cogoni, chanteur français qui a popularisé "Monia", est mort samedi dernier dans un accident d'automobile.

***

Aux dires de plusieurs amateurs, le spectacle de la découverte masculine de l'année n'était pas des plus fameux. Il aurait sûrement place a amélioration.

***

La troupe des Vagabonds remonte la pente puisqu'en plus d'intéresser la population, plusieurs autres membres s'intègrent à la troupe. Bravo!...

***

Jeudi dernier, un feu s'est déclaré à la machine 4 de l'usine de la C.I.P. Il fut contrôlé rapidement par les pompiers.

***

Il se pourrait que le Club Rotary innove et nomme un publicitaire. C'est du moins ce que nous avons appris par l'entremise d'un membre. L'initiative est louable et d'autres mouvements auraient intérêt à imiter ce geste.

***

Le Club Rotary de La Tuque s'est rendu à un souper annuel à l'Hôtel Champoux situé sur la route 19 entre Grand-Mère et La Tuque. On dit qu'une forte délégation des membres a participé à ces agapes.

***

Parlant de ce souper, on nous signale que la délégation de Shawinigan n'a rien créé. Ils étaient peu nombreux.

***

Le Québec est 25 ans en retard sur l'Ontario dans tous les domaines. C'est M. Camille Laurin, président de l'exécutif du Parti Québécois qui l'affirme.

***

Rencontré à l'assemblée du Parti Québécois, M. Lucien Filion maire de la ville de La Tuque.

***

A méditer: "La lune est foulée, violée, conquise. Le président Nixon déraille en disant que c'est la plus grande chose depuis la création du monde... Aie! Aie! président, pousse pas! Qu'est-ce qu'il fait par exemple de la naissance, de la mort et de la résurrection du Christ?... Un exploit, oui un vrai! Mais ça coûte 40 millions de dollars pour apprendre que les roches sur la lune sont pareilles aux roches de la terre... que dans la lune il fait "fret en titi" pendant la nuit et chaud "en titi" pendant le jour... que c'est pas habitable et le reste. De la terre à la lune: 250,000 milles. Mais voilà qu'on veut aller à Mars à 59 millions de milles de la terre... Mon ami Chose dit que les savants sont fous et qu'ils veulent défier Dieu. Il y a du vrai là-dedans! Qu'on laisse donc les autres tranquilles, les autres planètes, et qu'on tente donc de rendre la nôtre plus viable et plus heureuse...! C'est une opinion, qui en vaut bien d'autres!

***

Bernard Laroche du Centre de Main d'Oeuvre du Canada est un ex-annonceur de radio. Il a travaillé notamment à C.H.R.L. Roberval.

***

CONCERT

Ce soir aura lieu le dernier des concerts estivaux de l'Harmonie au Parc St-Eugène à 8.30 heures précises. A cette occasion, le professeur Mongrain a préparé des pièces légères et un peu plus sérieuses pour la circonstance. Aussi la population aura l'occasion d'entendre un trio de cornet, exécuté par MM. Roland Proulx, Julien Dion et Claude Veillette. Ces derniers s'exécuteront en présentant la pièce Dark Eyes.

Une invitation est donc lancée à la population d'assister à ce dernier concert présenté par l'Harmonie Municipale.

Réunion à l'AFEAS Marie-Médiatrice

Le conseil de l'AFEAS Marie-Médiatrice s'est réuni le 19 août pour discuter de questions très importantes. Il a été decidé que comme l'an dernier nous n'accepterions les dames de notre paroisse seulement. Les cotisations seront acceptées en septembre et octobre pour tous les membres et nouveaux membres, nous espérons qu'elles seront en grand nombre.

Il ne faut pas oublier notre revue "A.F.E.A.S." qui est, cette année, au prix de $1.50. Cette revue est très intéressante et il est sage d'encourager notre mouvement. Nous accepterons les abonnements en septembre et octobre.

Mme Charles Morissette,
publiciste.

SPECIAUX FIN DE MOIS

9	Paires de souliers sport, loafer, toile, 3 8, 1-8½ 1-9, 1-9½, 1-10, 1-10½; Valeur $7.95	2.99
2	Blazers bleu-marin, tissu anglais Blackburn, tout laine, boutons nacre. 1-36, 1-42 court, valeur $22 95.	9.99
4	Blazers bleu-marin, très haute qualité, confection parfaite W.R. Johnston pour l'école: 1-35 rég., 1 36, court, 1-38 court, 1-42 court, valeur $39 95	19.99
1	Blazer noir, Tip Top Tailors, 3 boutons, régulier grandeur 40, valeur $39.95.	9.99
3	Pantalons gris moyen, Crown, 1-28, 2-30, valeur $8.99	2.99
1	Pantalon gris foncé Crown, poches horizontales, gr. 32, valeur $9.95.	2.99
6	Pantalons gris moyen: 4-30, 2-32, valeur $8.95	3.99
18	Paires de pantalons sport Tee Kays, coton couleur chili, pour le sport, le jeu: 4-28, 1-29, 5-30, 6-32, 2-34, valeur $6.98.	1.99
2	Chemises bleues, Tooke Van Heusen, manches courtes, collet Dean, valeur $4.00 grandeur 14½, valeur $5.00.	1.79
1	Chemise blanche Tooke Van Heusen, manches courtes, collet Elégant, 65% tyrelène, 35% coton, gr. 14½, valeur $5.00.	1.79
13	Chemises blanches Tooke Van Heusen, manches courtes, collet James: 6-14½, 2-15, 1-16, 4-16½, valeur $4.50.	1.79
16	Chemises blanches Tooke Van Heusen, vano-press pas de repassage, collets ronds, coton fin peigné, renforcé avec du polyester, longue durée: 6-14½, 6-15½, 2-16, 2-16½, valeur $5.00.	2.39
5	Complets Tip Top Tailors, Sharskin, tout laine importé gris moyen, modèle régulier: 1-36 court, 1-37 2-38 rég. 1-40 rég. valeur $89.95.	49.99
1	Complet Mr. Vic, 4 boutons coupe très nouvelle, couleur mélange bleu et or, gr. veston 40, pantalon 32, valeur $79.50.	39.99
4	Complets gris moyen, tout laine modèle régulier, 3 boutons, 1-36 court, 1-36 rég., 1-38, 1-40 court, valeur $69.99.	29.99
5	Pantalons de travail denim bleu, coupe ample, Wabasso 9 onces, sanforizé pour ouvriers: 2-30, 1-36, 2-36 valeur $4.50	2.69
3	Sous-vêtements short Bikini, Harvey Woods, coton peigné, rouge, gr. Large, valeur $1.50	.49
24	Paires de bas, Harvey Woods et Vadgen valeur $1.50 et $1.00.	.49

ROGER GAGNON
VÊTEMENTS DE QUALITÉ

EN CETTE FETE DU TRAVAIL
NOUS RENDONS UN HOMMAGE
SPECIAL A TOUS LES TRAVAILLEURS

EN CETTE
35e CLASSIQUE DE CANOTS
NOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE
AUX VISITEURS
ET BON COURAGE AUX CANOTIERS

FERNAND BILODEAU
B/A SERVICE
506 ST-LOUIS 523-5500

TOUT CE QU'IL VOUS FAUT POUR LA CHASSE
CHEZ J.-O. LEJEUNE LTEE A DES PRIX COMPETITIFS
FUSILS, CARABINES, CARTOUCHES, LAMPES, SACS DE COUCHAGE,
TENTES, POELES ETC...

J.O. LEJEUNE Ltée
ferronnerie hardware
STATIONNEMENT ET ENTREE RUE TESSIER
549, Commerciale LA TUQUE, QUE. Tél. 523-2728

REFLET DE L'ACTUALITE

Si la ville de La Tuque avait payé la note concernant le film réalisé par l'équipe du canal 10 lors du "24 Heures" édition 1969, il aurait fallu débourser quelque $15,000.00. Voilà une publicité à bon marché!

***

Parlant publicité, des résidents du Connecticut aux Etats-Unis se sont dits émerveillés par la beauté du terrain de camping et la propreté de la ville.

***

Selon une enquête, 10% des policiers sont des "moutons noirs". Belle occasion pour certains scribes de les saler encore un peu plus.

***

Après l'Echo de La Tuque, un hebdo de fin de semaine a déploré l'absence de vie culturelle à La Tuque. Très peu d'activités et une participation presque nulle de la part du public.

***

La saison "Optimiste 1969" débutera le premier jeudi de septembre. C'est Robert Bilodeau, ex-président qui a communiqué cette nouvelle.

***

Des mesures de sécurité extraordinaires doivent être prises en fin de semaine prochaine, à l'occasion de la Classique de Canots de la Mauricie. C'est la Sûreté Provinciale qui se charge de l'événement. Plus de 25 unités de polices sillonneront la route entre La Tuque et Mattawin.

***

Une "bien bonne" pour M. Armand-Louis Tremblay

Il est des anecdotes qui méritent d'être soulignés, dont la suivante. La semaine dernière, M. Armand-Louis Tremblay, du 505 de la rue Caron, en a vécu une "bien bonne".

Se rendant dans une station de service du voisinage pour effectuer le plein, il est reparti "sans payer"... immédiatement comme il le fait régulièrement, préférant acquitter ces montants accumulés après quelques jours. Mais le jeune pompiste, non au courant de cette façon de procéder, à noter le numéro de plaque du "fuyard", pour ensuite la transmettre à son patron. Ce dernier, ignorant qu'il s'agissait de M. Tremblay a immédiatement alerté la Sûreté du Québec. Une communication à Montréal a permis d'établir qu'il s'agissait de la voiture de M. Armand-Louis Tremblay de la rue Caron.

Croyant que ce dernier s'était fait dérober sa voiture par un inconnu, la police s'est lancé sur les traces de ce supposé malfaiteur avec l'espoir de lui mettre la main au collet. Pendant ce temps, recherché par la Sûreté Municipale et Provinciale la voiture de M. Tremblay était stationnée sur la rue Bostonnais et son propriétaire, qui soit dit en passant, n'a rien d'un malfaiteur, sirotait lentement un café.

Toujours est-il que la police a finalement réussi à le rejoindre, d'où bien sûr l'explication de circonstance qui a suivi. Inutile de dire que chacun a bien rigolé exception du jeune pompiste. Le plus surprenant, c'est que la police n'avait pas réussi à trouver l'auto... stationnée sur la rue Bostonnais! Et c'est le plus drôle de l'histoire...

BEAUCOUP DE PLAISIR A L'OCCASION DE LA CLASSIQUE DE CANOTS

HEUREUSE FETE DU TRAVAIL

LAITERIE LA TUQUE LTEE

647 ST-LOUIS 523-4555

COURS DE

CULTURE PHYSIQUE

POUR DAMES

2 SOIRS PAR SEMAINE

SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB

DUREE DU COURS, 8 MOIS

Responsable: Mme PATRICIA COSSETTE

Inscription: $20.00 POUR LA SAISON

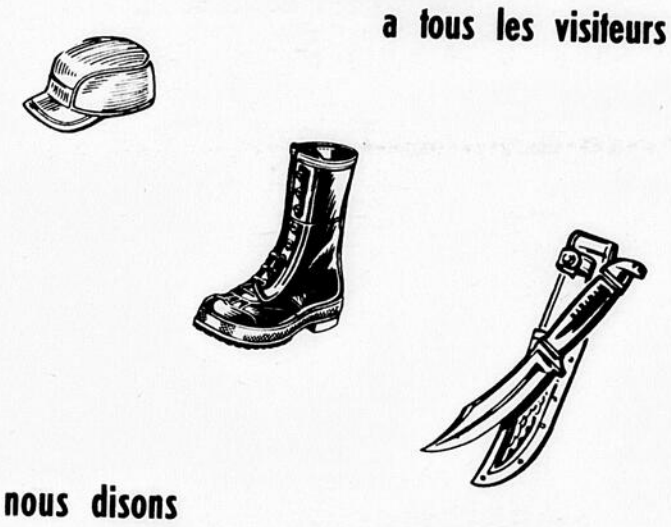
POUR INFORMATIONS: Mme Fernand Cossette, Tel: 523-2875

Salle des Chevaliers Tel: 3-2840

Nous souhaitons

BIENVENUE

a tous les visiteurs



et nous disons

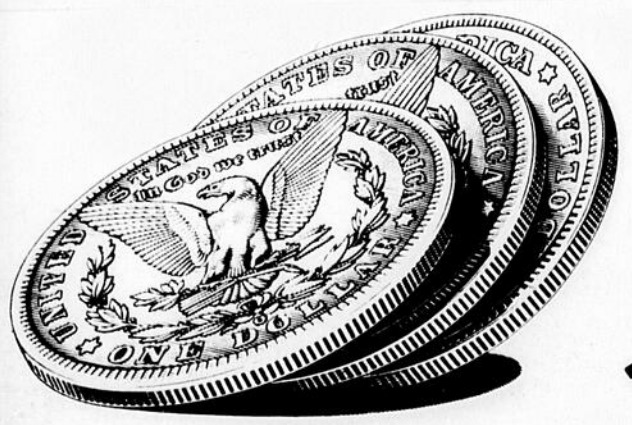
BON COURAGE

a tous les participants

J.O. LEJEUNE Ltée

ferronnerie hardware

549, Commerciale LA TUQUE, QUE. Tél. 523-2728



GRANDE VENTE

1¢ A UN CENT 1¢

MERCERIE ROY ENR.

503 COMMERCIALE TEL: 523-2488

Malgré la pluie, les éclairs et le tonnerre

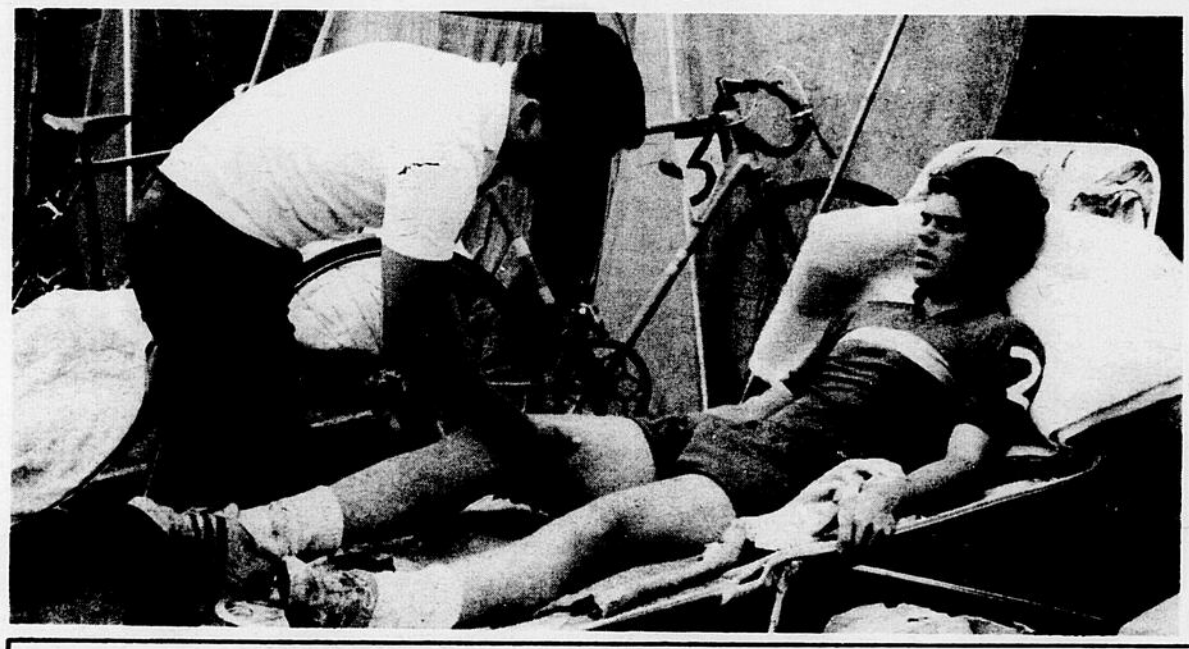
Richard Filion et Serge Verreault impressionnent

PAR: RAYNALD BRIERE

Malgré une pluie diluvienne balayée par des vents violents, ponctuée d'éclairs et de tonnerre, pendant une partie de la compétition, le tandem Richard Filion et Serge Verreault a soulevé l'ire des quelque 2,000 personnes massées le long de la rue St-Louis, saluant l'épilogue final. En effet, habilement dirigé par Gilles Verreault, le duo a bouclé 185 tours du circuit formé du quadrilatère des rues St-Louis, St-François, Commerciale et St-Joseph. Pour Serge Verreault, l'expérience a été concluante en étant à ses premières armes dans ce genre de compétition. Il a d'ailleurs complété 99 tours de piste. Doué d'une force d'accélération peu commune, Verreault a réussi un tour en un temps de 1m 28s vers 5.30 heures, s'approchant à 18 secondes près de la marque établie par Roger Lortie au tout début de l'événement. L'an dernier, Filion formait équipe avec Jean-Marc Pouliot et il avait terminé au troisième rang.

Denis Goupil a également donné une bonne démonstration de courage complétant à lui seul 121 tours, soit le plus fort total de l'épreuve. Son compagnon d'armes a réussi 63 tours, pour un total de 184, arrachant le second rang devant le duo Pierre Gagnon et Jean Doré. Ces derniers ont complété 179 tours de piste.

Roger Lortie et Claude Croteau ont pris le quatrième rang avec 177 tours suivis de Ghislain Lacasse et Michel Paradis avec un grand total de 172. Jacques Verreault et André Guillemette ont terminé sixième devant Eric Charland et Jean-Marc Pouliot de même que Rémi Bélanger et Yves Mercier.



Même si la mauvaise température s'est mise de la partie, aucune des huit équipes présentes au départ n'a été retirée. L'expérience du Centre-Ville s'est avérée un franc succès de l'avis même du maire M. Lucien Filion.

Pour ce qui est du président André Côté, il a rendu hommage à tous les membres de l'organisation.

TRUST GENERAL DU CANADA

courtier en immeubles
296 RUE ST-JOSEPH
LA TUQUE
TEL: 3-4281 3-3877

PROPRIETE

Propriété commerciale très bien située rue St-Louis: Maison Desjardins Enrg.

Propriété avec terrains à La Croche; bonnes conditions.

Propriété commerciale coin Réal et Scott.

BUNGALOW

Bungalow rue Champlain.

Bungalow Boul. Ducharme, Lac à Beauce, 24 x 24, grandeur du terrain: 100 x 500; habitable 12 mois par année.

TERRAINS

Terrain Route 6 Boul. Ducharme.

Terrasse Arthur Harvey, 50 x 100.

Terrain rue Gouin, 50 x 100'.

Terrain Boul. Ducharme, route 19, Lac à Beauce; 490 x 500'.

Terrain 65 x 105 rue Roberval.

Plusieurs terrains à vendre dans différents coins de la ville.

Personne intéressée à vendre ou à acheter des propriétés, terrains, commerces, etc. Pour informations s'adresser à:

MARCEL ROY
286 RUE ST-JOSEPH
TEL: 523-4281 — 3877
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

CINEMA EMPIRE LA TUQUE

Merc. a Sam. 27 au 30 Aout — Dim. a Mar. 31 Aout, 1, 2 Sept.

Plus puissant que jamais !

LEE MARVIN

L'Odyssée d'un Sergent

EN COULEURS

aussi

BOOM

CINEMASCOPE COULEURS

SAMEDI MATIN Représentation Spéciale pour ENFANTS "EVASION SUR COMMANDE" MARLON BRANDO Adm: 25¢

évasion sur commande

EN COULEURS
AVEC PAUL NEWMAN

SUJET COURT

HOMMAGES a tous les travailleurs

A l'occasion de **FETE DU TRAVAIL**

BIENVENUE a tous les visiteurs

a l'occasion de la **CLASSIQUE DE CANOTS**

MERCERIE ROY ENRG.

503 COMMERCIALE **ROI DES BAS PRIX** Tel. 523-2488

La Tuque et le circuit Harvey

Ce n'est pas un mariage d'amour

Il s'en est passé des choses depuis quelques semaines dans le domaine du hockey. Le départ du gérant des Loups de La Tuque, M. Richard Rioux, le retour de Vic Croteau, la mort de la Ligue Provinciale et le miracle de l'année, la résurrection de la Ligue senior régionale du Saguenay-Lac St-Jean. Il faut ajouter à cette liste, la violente sortie de mon confrère Bertrant Raymond de Chicoutimi et la réplique cinglante de la Ligue senior par l'entremise du Commissaire Harvey. En somme, les Latuquois sont maintenant fixés: La Tuque sera représentée dans le circuit senior amateur et ils défendront leur titre de champions canadiens, dans la classe intermédiaire A.

Il est inutile de revenir sur les événements des dernières semaines, alors qu'une foule de déclarations contradictoires ont jeté la confusion un peu partout au Québec. La Tuque, dans la Ligue Provinciale, c'est un rêve de $100,000.00 qui s'est estompé en même temps que ce circuit. Le hockey est mort, vive le hockey, est-il possible de dire présentement.

Que réserve l'avenir? C'est une question de $64,000.00, qui mérite certaines considérations. L'an dernier, le circuit que dirigeait Me Réal Harvey a été qualifié de "ligue de broche à foin" par la direction des Loups de La Tuque. Dans les circonstances, personne ne peut blâmer les représentants de la Haute-Mauricie d'avoir employé un tel langage vis-à-vis un bureau de direction qui ne savait pas ce qu'il voulait et qui a totalement manqué de fermeté. Nous avons été témoins de "memérages" lors des longues assemblées où rien de concret n'a été discuté. Alors qu'Alma et Dolbeau (MM. Pedneault et Tremblay) semblaient diriger le circuit, Jonquière culbutait pour finalement revenir. Port-Alfred et Chicoutimi ont laissé tomber en cours de route. Et la direction qui continuait la chasse aux sorcières s'attaquant aux dirigeants des Saguenéens de la défunte Ligue Provinciale. On dira que tout cela est de l'histoire ancienne, c'est à espérer.

Cette année, avec de nombreuses difficultés la Ligue entreprend une remontée vers les sommets du prestige. Les dirigeants devront maintenant penser en fonction du bien du circuit et laisser de côté l'esprit de clocher, leur petite publicité personnelle. Il n'est pas impossible que la Ligue senior connaisse une saison fantastique, mais elle devra faire preuve de plus d'autorité que l'an dernier. Afin de remonter la pente, les dirigeants de la Ligue ont employé toutes sortes de tactiques que mon confrère de Chicoutimi a qualifié de "malhabiles". Sur ce point, il a entièrement raison et ici à La Tuque, nous avons été victimes de ces déclarations contradictoires qui frisaient le ridicule.

On dira également que le jugement est sévère, et c'est un fait, mais rien n'empêche qu'aujourd'hui, chacun se rallie derrière le même étendard avec l'espoir d'offrir un spectacle de classe.

L'an dernier, les Latuquois assoiffés de hockey ont pardonné volontiers ces écarts de pensée, mais il en sera autrement en 1969. Si la Ligue senior amateur du Saguenay-Lac St-Jean veut être sérieuse, si réellement elle tient à présenter du hockey intéressant, chapeau bas devant ceux qui ont tenu la barque.

(suite à la page 39)

Hommage à M. Rioux

Dolbeau, le 19 août 1969.

Monsieur Richard Rioux,
Hôtel de Ville
La Tuque,
Mauricie, Québec.

Monsieur,

C'est avec un grand regret que nous avons appris votre démission du hockey senior: nous ne connaissons pas les motifs qui ont été à l'origine de cette décision, mais nous sommes assurés qu'ils sont sérieux tout comme vous l'êtes.

Même si nous savons vos raisons très valables, il n'en demeure pas moins que les hommes de votre trempe ne sont pas assez nombreux dans le sport et que, lorsqu'ils doivent prendre leur retraite, ils sont toujours difficiles à remplacer.

La Ligue senior, par cette lettre, désire rendre hommage à un bâtisseur qui laisse derrière lui un passé très positif; la Ligue désire également vous remercier, Monsieur Rioux, pour le prestige qu'a retiré le groupement, du championnat national remporté par les Loups le printemps dernier.

C'est un membre important que la Ligue salue et voit partir avec un profond regret.

Monsieur Rioux, veuillez accepter nos hommages et soyez assurés que nous espérons vous revoir.

Réal Harvey, Commissaire

POUR UNE JOYEUSE

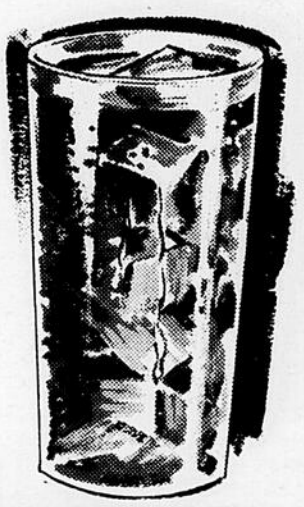
"FETE DU TRAVAIL"

il faut se divertir

ET POUR UNE

CLASSIQUE
INTERNATIONALE

il faut y participer



ALLONS ENCOURAGER

CES FIERS COMPETITEURS

KIK LE BREUVAGE PREFERE DE TOUS

LAFRANCE & FILS LTEE

GRAND-MERE EMBOUTEILLEURS

A L'OCCASION DE LA FETE DU TRAVAIL
et de la
CLASSIQUE INTERNATIONALE DE CANOTS

NOUS SOUHAITONS

* LA BIENVENUE aux visiteurs
* HOMMAGE a tous les organisateurs
* BON COURAGE aux participants

ET POUR VOUS SERVIR

* PEINTURE
* DEBOSSAGE

ATELIER DES PLUS MODERNE

LEMIEUX AUTO BODY

LA TUQUE SUD BLVD DUCHARME

Des révélations étonnantes

Richard Rioux reviendra-t-il sur sa décision?

Richard Rioux reviendra-t-il sur sa décision? La question semble peut-être pertinente à quelques semaines seulement de sa retraite, mais nous avons appris de source fiable que des "événements particuliers" entourent cette décision. Même s'il est impossible pour l'instant de dévoiler ces circonstances, il a été possible d'apprendre que l'ex-gérant des Loups fera une déclaration "en temps et lieu". Rencontré à l'issue de la dernière séance des membres du Conseil Municipal, M. Rioux a clairement expliqué sa position concernant le hockey senior provincial.

Contrairement à la rumeur qui a circulé, M. Rioux a indiqué ne pas être un partisan du hockey senior provincial, surtout à la suite d'une rencontre avec un individu des Trois-Rivières qu'il a refusé d'identifier. Par ailleurs, M. Rioux a déclaré qu'au moins deux dirigeants de clubs de la Ligue Provinciale lui avaient demandé de ne pas accepter une franchise devant se retirer pour rejoindre la Ligue senior B. Ces déclarations pour le moins étonnantes, n'ont pas fait la manchette des journaux étant gardées dans le plus grand secret.

Questionné sur son retour éventuel, M. Rioux s'est contenté de sourire indiquant "qu'en temps et lieu" il dévoilera le fond de sa pensée.

La carrière de l'ex-gérant des Loups de La Tuque s'échelonne sur plusieurs années. Ainsi, en 1962-63, on le retrouve à la barre des Loups, dans la septième partie de la finale contre le club St-Tite. L'année suivante, toujours avec Richard Rioux aux guides, les Loups ont remporté le championnat des séries de fin de saison. De plus, il est l'innovateur du tournoi Pee Wee de La Tuque et l'un des responsables de la mise sur pied d'un club Pee Wee. L'an dernier, il a fait partie intégrante de l'équipe des champions du Canada dans la Classe Intermédiaire A.

Richard Rioux reviendra-t-il sur sa décision? C'est ce que l'avenir se chargera de nous dévoiler.

(Photo Gilles Berthiaume)

C'est lui d'ailleurs, qui a construit le nouveau pont du dialogue entre La Tuque et la direction de la Ligue senior amateur du Saguenay-Lac St-Jean.

HOMMAGE AU CONSEIL

Prenant la parole devant les membres du Conseil Municipal de La Tuque, le maire suppléant M. Marcel Roy a indiqué que le conseiller Rioux a été l'une des personnes qui par son dynamisme a su promouvoir la cause du hockey dans la Reine de la Haute-Mauricie.

Pour sa part, le conseiller Roland Villeneuve a rendu un vibrant hommage à son collègue utilisant une verve qu'on lui connait. M. Villeneuve, à titre de doyen du Conseil, s'est chargé de transmettre les remerciements d'usage pour services rendus par l'ex-gérant des Loups de La Tuque.

C'est un jeune Latuquois, Guy Doré, qui a hérité de la fonction. Inutile de dire qu'il recevra l'appui du nouveau président de l'équipe Me Jean-Marie Carrier. Cet imposant remaniement au sein du bureau de direction devrait encore ajouter au dynamisme de l'an dernier.

En somme, le retour de Richard Rioux semble conditionner par certains événements. Il faut s'attendre à des déclarations spectaculaires au cours des prochains jours.

LE SPORT CHEZ LES JEUNES

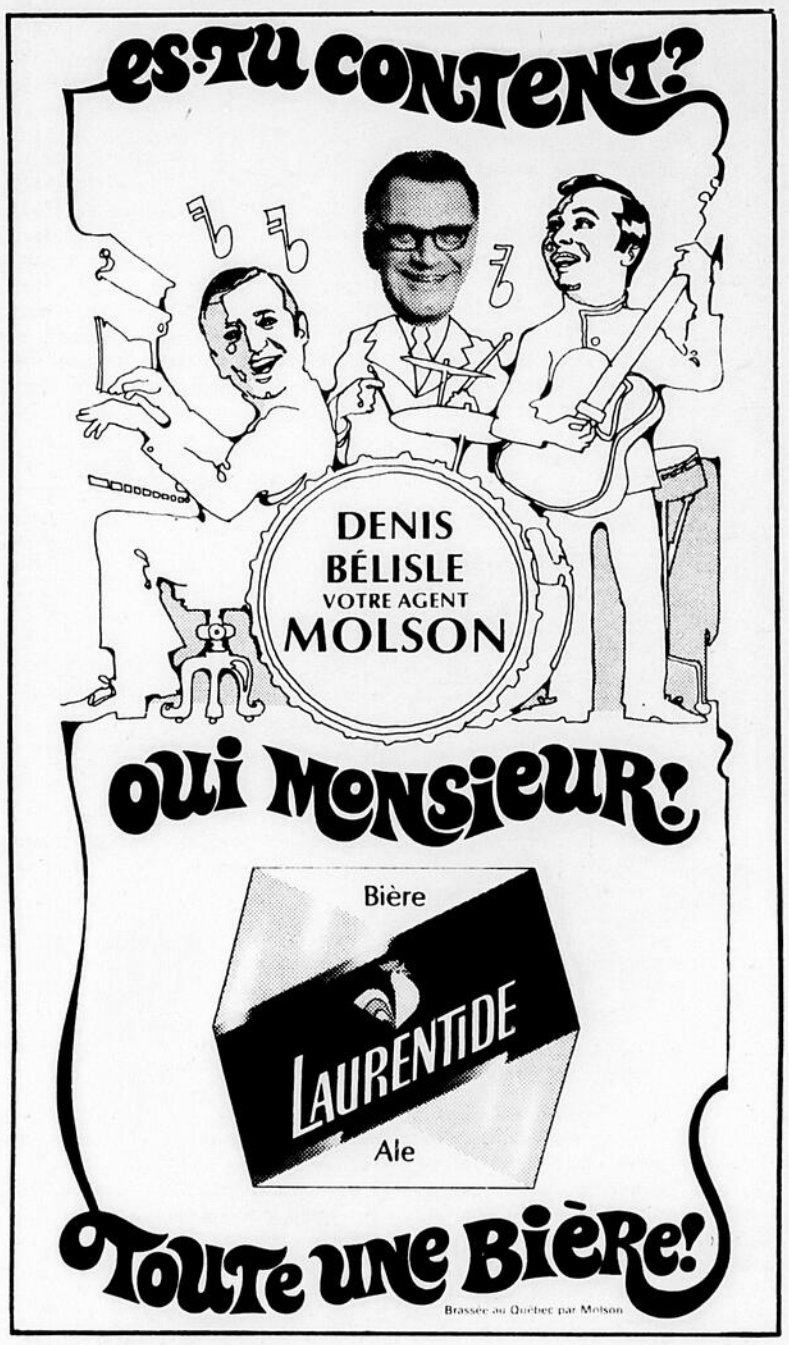
ICI ET LA --- En triomphant du Club Immaculée-Conception 4-3 après sept manches supplémentaires, les Expos de Gatineau devenaient la première équipe de l'extérieur de l'île de Montréal à décrocher les honneurs du tournoi pee-wee au parc Lafontaine... Grâce à l'appui du Haut-Commissariat des sports, l'athlétisme au Québec vient de se donner un directeur technique en Jo Malléjac, ancienne étoile d'athlétisme de France... Lino Bramucci, l'une des étoiles du Club d'athlétisme olympique de Laval, du directeur Gilles Blain, y allait récemment d'un nouveau record du Canada dans le 400 verges-haies, section juvénile.

Tel. 523-3819

J.-E. ROSAIRE ROY

ENTREPRENEUR - PEINTRE

LA TUQUE, P.Q.



QUE LA FETE DU TRAVAIL SOIT POUR VOUS,

UN MOMENT DES PLUS DIVERTISSANT

EN ASSISTANT A LA

GRANDE CLASSIQUE DE CANOTS

MONTREAL
5695 rue CHAMBORD
Tel. 271-4791

QUEBEC
1250 BORNE
Tel: 681-6161

REGION TROIS-RIVIERES
CAP-DE-LA-MADELEINE
162 ST-GEORGES
Tel: 376-7690

DUBOIS TRANSPORT INC.

BUREAU CHEF
Tel: 523-2751

DENIS DESMARAIS, PROP.

752 ST-ANTOINE
LA TUQUE

Souhaits

Esso

les plus sinceres

a nos ouvriers a l'occasion

de la

"FETE DU TRAVAIL"

Bienvenue aux visiteurs

lors de la

CLASSIQUE DE CANOTS

BON COURAGE aux canotiers.

ED-LOUIS BOUCHARD

370 ST-MICHEL

TEL. 523-3310

Jean St-Pierre à l'entrainement des Loups

"Je reviendrai au jeu en décembre"

PAR: RAYNALD BRIERE

"Si je suis capable de donner 100% de moi-même, au milieu de décembre, je reviendrai au jeu". Le sort en est maintenant jeté et Jean St-Pierre, ex-capitaine des Loups de La Tuque ne débutera pas la saison dans l'uniforme des champions du Canada. Blessé gravement à une jambe le 13 décembre dernier lors d'un match contre les Ducs de Jonquière, St-Pierre n'a chaussé les lames que trois fois depuis cet accident et de façon plutôt prudente.

On se souviendra que la blessure de St-Pierre et celle de Beaudet, une dizaine de jours plus tard, avaient causé tout un émoi dans les milieux du hockey à La Tuque. Au fait le numéro 6 des Loups s'était déchiré le tendon du pied et encore aujourd'hui, il doit supporter un appareil, spécialement adapté à une réhabilitation complète.

Dans une entrevue qu'il nous accordait, St-Pierre a laissé entendre qu'il aurait annoncé officiellement sa retraite si La Tuque avait joint la Ligue Provinciale. "Le risque de blessures est trop grand dans ce circuit et il faut nécessairement être au sommet de sa condition physique" d'ajouter le sympathique joueur de hockey. Sans pour autant vouloir minimiser le calibre de jeu dans la Ligue senior amateur du Saguenay-Lac St-Jean, St-Pierre soutient qu'il connait bien la majorité des joueurs et qu'effectivement le style de jeu n'est pas le même que celui pratiqué dans la défunte Ligue Provinciale.

De plus St-Pierre, l'éternel compagnon du prolifique compteur Yvon Bouchard, a bien l'intention de se rapporter à l'entrainement des Loups le 6 septembre prochain. "Il m'est physiquement impossible de commencer la saison en octobre, mais en décembre, je serai certainement prêt" a-t-il confié à notre représentant. Lors de son retrait du jeu l'an dernier, il voguait allègrement vers le championnat des compteurs, présentant une fiche de 37 points, soit 23 buts et 14 passes, après 18 rencontres seulement. Signalons de plus qu'il avait passé 16 minutes au cachot. Il s'agissait de son début de saison le plus fulgurant de sa carrière. Son courage et sa détermination lui avaient permis de gagner l'estime de ses coéquipiers et de décrocher le poste de capitaine.

Un nouveau contrat pour Jean St-Pierre? C'est ce que l'avenir nous dira.

(Photo Gilles Berthiaume)

Historique de la première Classique Internationale de Canots sur le St-Maurice

Cette première course de canots fut gagnée par Jobin Lachance et Victor Gélinas, commandités par la Shawinigan Water & Power Co. Ltd. en un temps de 16 heures, 7 minutes et 30 secondes. Par cette belle victoire, ils se méritèrent une médaille de bronze du Tricentenaire de la Cité de Trois-Rivières et une bourse de $25.00 chacun. — Chaque canotier devait défrayer en entier le coût de ses dépenses personnelles.

Voici les noms des canotiers qui participèrent à cette course.

Jobin Lachance
Georges Gagnon
Frank Régnière
Louis Bonsawin
Bee Lachance
Victor Gélinas
Hercule Langlois
Filus Lamarre
Johnny Samson
Arthur Samson
Ernest Philibert

Je connais plusieurs Latuquois qui doivent avoir du sang indien dans les veines, il me suffit d'écouter parler les nombreux chasseurs à un peu moins d'un mois avant l'ouverture de la chasse à l'orignal pour m'en convaincre.

Le vrai Nemrod a horreur de la facilité, il aime relever les défis et pour ce faire, il n'hésitera pas à se lever de bon matin afin de parcourir à pas de loup, lacs, rivières et marécages se trouvant sur son terrain de chasse. Aux endroits qu'il juge propices, il exercera ses talents de "caleur" et tentera par le fait même à désappointer un beau mâle orignal qui a la nostalgie des amours.

Pas question de rester sous la tente ou dans le camp de chasse même par un temps de chien; le vrai mordu tentera sa chance dans les pires conditions; il va sans dire que la chasse au "call" dans de pareilles conditions est pratiquement nulle; cependant, il vous sera plus facile d'approcher l'orignal par un temps pluvieux. Mon ami Marcel Nichols a vécu cette expérience l'an dernier. En effet, après avoir remarqué des pistes fraiches dans la vase, il décida de les suivre sachant bien que c'était sa seule chance de faire un bon coup de carabine après de multiples précautions, il réussit à approcher un beau mâle orignal à quelque 30 verges de lui. Comme il était à portée facile, un seul coup de carabine a suffit pour l'abattre. Personnellement, j'ai vécu l'expérience de cette chasse dite poursuite que je trouve des plus extraordinaire.

Pourquoi se donner tant de trouble et tant de misère; le vrai chasseur vous dira qu'il y vit librement la vie qu'il aime: peut-on l'en blâmer?

Nous verrons d'ici peu, des milliers de chasseurs armés jusqu'aux dents qui se lanceront gaillardement dans nos belles forêts; tous n'auront qu'une idée en tête: C'est celle d'abattre une belle pièce digne de trophées. Pour ma part, je n'ai qu'un voeu à formuler, c'est celui que les orignaux qui seront tués cet automne, se retrouvent tous au paradis des orignaux.

Heureuse initiative que celle du Ministère Touriste Chasse et Pêche de vouloir recruter prochainement des agents auxiliaires de protection qui travailleront bénévolement à l'éducation des membres des Associations au sein desquels ils seront recrutés. Les dits agents auxiliaires seront investis du droit de procéder à des arrestations pour tout ce qui regarde la loi de la Chasse et de la Pêche: en d'autres termes, ils exerceront les mêmes fonctions que le garde-chasse provincial mais, aucune rémunération ne sera accordée.

J'aurai l'occasion au cours des semaines à venir de vous fournir plus de détails à savoir comment seront choisis ces candidats et également les normes de qualifications qui seront exigées par le Ministère. Il va sans dire que dorénavant, les garde-chasse seront assurés d'une aide précieuse grâce à ce projet.

N'oubliez pas amis chasseurs, que l'arme que vous portez en forêt est votre plus fidèle ami et on a toujours du plaisir à s'en servir lorsqu'elle est en bon état et prête à servir. Vous aurez l'occasion encore aujourd'hui le 27 août 1969 de 10.00 heures A.M. à 6.00 heures P.M. de vous rendre au champ de tir de l'Association de Chasse et Pêche de la Mauricie Club Latuquois, pour faire ajuster vos carabines; soit dit en passant, des concours de tir seront organisés et de nombreux prix seront décernés aux gagnants des différentes catégories. L'Association fournira gratuitement armes et munitions à ceux qui n'en n'ont pas. Les femmes et les enfants pourront aussi pratiquer le tir à la carabine et se mériter également de nombreux prix.

A la semaine prochaine...

Votre chroniqueur P.G.

RÈGLEMENTS ET CONDITIONS

1 - La date limite de l'inscription des équipes est fixée au 1er août. Aucune entrée ne sera acceptée après cette date.

2 - Un droit d'entrée de $10.00 (non-remboursable) doit accompagner la formule d'inscription officielle pour chaque équipe.

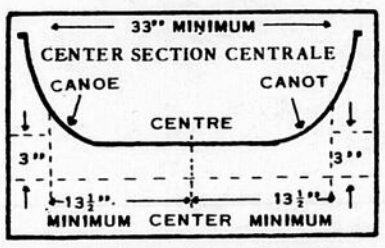
3 - Tous les canots devront porter un numéro de 9" de haut, peinturé en avant du canot, des deux côtés. Ces numéros seront donnés sur réception de la formule d'inscription.

4 - Une équipe est deux personnes qui doivent compléter la course ensemble pour ne pas être disqualifiées.

5 - Les concurrents doivent fournir leur canot et tout l'équipement nécessaire sujet à être jugé par les officiels.

6 - Les concurrents de moins de 21 ans doivent faire approuver leurs formules d'inscription par leurs parents.

7 - Cette course est pour toutes sortes de canots: métal, toile ou veneer. La longueur ne doit pas être de plus de 16', la pesanteur moins de 60 lbs, et la largeur au centre, tel qu'indiqué sur la vignette.



8 - Toute équipe finissant une heure après l'heure d'arrivée enregistrée par la première équipe, sera automatiquement disqualifiée et ce pour chaque étape.

LA SEMAINE PROCHAINE, L'ECHO DE LA TUQUE CONSACRERA UN REPORTAGE AU CHAMPIONNAT REMPORTE PAR L'EQUIPE PEE WEE DE LA TUQUE DIRIGEE PAR CLEMENT LAPOINTE. A CETTE OCCASION, NOUS PASSERONS EGALEMENT EN REVUE LA DERNIERE SAISON.

POUR LE RETOUR A L'ECOLE

H.-R. HILLIER POSSEDE TOUT UN CHOIX DE BLAZERS POUR JEUNES HOMMES A PARTIR DE 6 ANS A 20 ANS

DONC, POURQUOI CHERCHER AILLEURS?

QUAND ON A TOUT CHEZ HILLIER

H.-R. HILLIER & FILS LTEE

533 COMMERCIALE 523-3377

Ligue senior amateur de hockey

Tout va très bien, madame la Marquise!

Et pourquoi pas! C'est du moins ce qui se dégage d'un communiqué de presse remis par la direction de la Ligue senior amateur du Saguenay-Lac St-Jean. Alors qu'on annonce officiellement la démission de Clément Tremblay au poste de président des Barons de Dolbeau, on signale par la même occasion que le club continuera de fonctionner. Naturellement, les spéculations vont bon train. Les porte-couleurs du Haut du Lac tenteront cette année de faire oublier une fin de campagne misérable l'an dernier, voulant redorer leur blason. Dolbeau a terminé au premier rang l'an dernier mais s'est incliné devant Alma en semi-finale.

Il semble quasi certain que le robuste Rémi Bernier accrochera ses lames. En effet, le solide arrière-garde, qui a prêté main forte aux Loups dans la finale pour le championnat Intermédiaire A du Canada, a déclaré qu'il désirait abandonner le hockey. Bernier n'a pas semblé satisfait de son sort l'an dernier avec les Barons et il est tout probable qu'il hésitera avant de revenir au jeu. Au fait Dolbeau doit annoncer bientôt le choix de son instructeur qui assurera la relève de Gaston Perron devenu publicitaire de la Ligue senior amateur.

A Chicoutimi, on croit être en mesure de former l'une des équipes les plus puissantes du circuit, surtout avec l'addition du territoire détenu auparavant par le Martinet de Port-Alfred, maintenant retiré officiellement du circuit Réal Harvey. Le président M. Jean-Baptiste Tremblay songe à la nomination d'un gérant à plein temps.

A Alma, Me Gilbert Pedneault et Rémi Gaudreault annoncent l'arrivée de bons candidats même si le successeur de Jules Tremblay n'est pas encore connu.

Du côté de Jonquière-Kénogami-Arvida, on envisage de construire le "château fort" du hockey alors qu'un vaste territoire offre d'immenses possibilités. A La Tuque, les commentaires vont bon train depuis que Vic Croteau a annoncé son retour derrière la barre des Loups. Incidemment Croteau est actuellement en vacances aux Etats-Unis en compagnie de l'entraineur Pierre Ferron.

ET L'ENTRAINEMENT

Selon une nouvelle en provenance de Dolbeau, la Ligue senior songerait à permettre une "importation contrôlée" afin de favoriser un meilleur équilibre des forces en présence. On sait que dans ce domaine, la direction des Loups de La Tuque a innové et aujourd'hui la Ligue suit les traces laissées par les représentants de la Haute-Mauricie.

C'est d'ailleurs le gérant des Loups, M. Richard Rioux qui avait servi tout un plat de résistance aux dirigeants de la Ligue réunis à La Tuque le printemps dernier en indiquant qu'il ne fallait pas se leurrer et ajouter une teinte de "pro" aux activités du circuit. A tout événement, les administrateurs du circuit senior du Saguenay-Lac St-Jean ont compris le message, puisque l'importation sera désormais permise.

Ce n'est pas...

(suite de la page 36)

Objectivement, il faut se dire que même si nous ne sommes pas d'accord avec les procédures, parfois la fin justifie les moyens. Le Commissaire Harvey a été l'objet de nombreuses critiques au cours des derniers mois, mais il a quand même tenu la barre. Il semble bien qu'il demeurera à son poste pour une autre saison pour ensuite se retirer. Il a été accusé de manquer de fermeté, et dans certaines circonstances, l'accusation était justifiée. Mais l'an dernier, il n'a pas reçu le support des membres du bureau de direction qui ont passé la majorité du temps à se chamailler sur des peccadilles et à lancer la pierre aux dirigeants de Chicoutimi. La Ligue senior entreprend une autre saison qui s'annonce beaucoup plus rose que celle de l'an dernier. Indirectement le départ de Chicoutimi de la Ligue Provinciale va "forcer" l'amateur à partager son temps entre la Ligue junior du Saguenay-Lac St-Jean et la Ligue senior.

Les prochaines assemblées de la Ligue seront révélatrices et il est à souhaiter qu'on s'attaque aux véritables problèmes et qu'on laisse de côté un certain esprit mesquin. La Tuque a fixé son choix, épousant le circuit Harvey. Il ne s'agit pas nécessairement d'un mariage d'amour... mais de raison. Et il y a des raisons que le coeur ne connait pas!

BIENVENUE
a tous les visiteurs
a l'occasion de la
CLASSIQUE DE CANOTS

GILLES BERTHIAUME
PHOTOGRAPHE
347 St-Joseph 523-5005

maxi
beaucoup

le 24 heures La Tuque a été un maxi-succès!
maxi beaucoup aux organisateurs!
maxi beaucoup à la population!

Maxi-Dry de Melchers
en MAXI-FORMAT
40 oz seulement (N° 182)

mini
prix
$8.15

DESTINATION

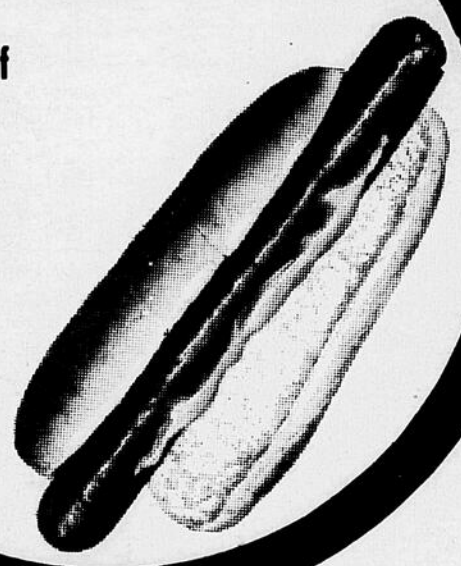
ARRÊT STOP

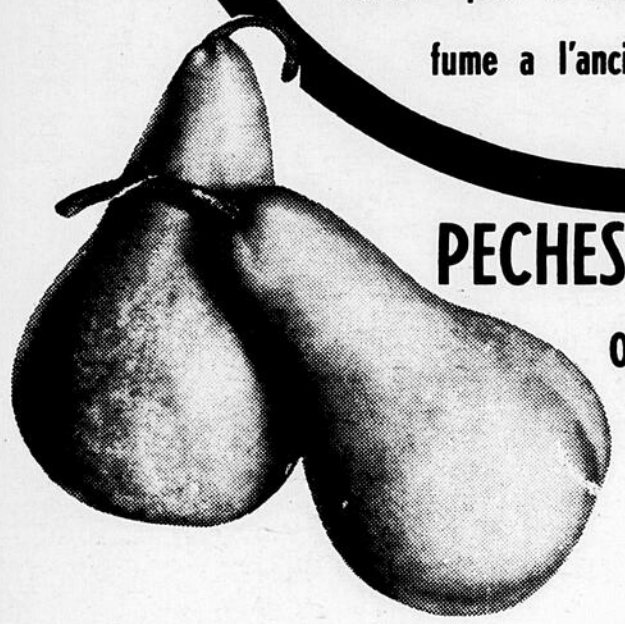
JAMBON
dans la fesse
pret a manger
degraisse
un bout ou l'autre
.67

BACON
Swift
Premium
pqt 1 lb
.89

JAMBON dans la fesse
"Fumet" pret a manger
fume a l'ancienne
.79

SAUCISSE
FUMEE
Maple Leaf
.59
pqt 1 lb





PECHES SUCREES JUTEUSES
Ontario Canada No.1
panier 4 ptes
.99

PATATES nouvelles
QUEBEC No1 sac 25 lbs
.67

BLE D'INDE
en epis frais
tendre
doz.
.29

LAITUE "ICEBERG"
fraiche Quebec No. 1
2/.29

MAIS	en grains METRO qual. de fantaisie 7oz	10/.99
BEURRE D'ARACHIDES	KRAFT bocal 60 on.	1.39
JAVEX	cont. plastic 128oz	.66
BISCUITS	soda sales ou non Christie 2 lbs	.63
BREUVAGE	F.B.I. orange ou raisins cruche 64oz	.39
BREUVAGE	HI-C ass. 48 oz	3/1.00

PRODUITS HEINZ

CEREALES	HEINZ 8oz	.31
MARINADES	HEINZ ass. 16oz	3/1.00
PATE DE TOMATES	6oz	6/.99
BABY FOOD	HEINZ bocal 4¾oz ass.	7/.89

POIS VERTS	METRO qual. de fantaisie 10oz	7/.99
JUS TOMATES	CLARK qualite fantaisie 19oz	7/1.00
THE	SALADA orange pekoe 60's	.73
BAS	de nylon Distinction 3 paires	1.00

CHS.-EUG. GAGNON
640 rue Real Tel: 523-2777

LES MARCHES D'ALIMENTS METRO

MARCHE JEAN
434 rue Joffre Tel: 523-4511